



Маладзечна, Вілейка, Смaргонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

# РЭГІЯНАЛЬНАЯ газета

27 снежня 2002 года  
№ 52 (401)  
Выходзіць па пятніцах

ПІАЎС  
ТэлетыДзень

**Дарагія чытачы!**

Віншваем вас  
з надыходзячым  
Новым годам!  
Жадаем здзяйснення  
ўсіх вашых мараў,  
заўсёднага аптымізму,  
цеплыні і шчасця  
ў вашых сем'ях, здароўя,  
поспехаў у прафесійнай  
дзеянасці, дасягнення  
высакародных мэтаў,  
якія вы заўжды ставіце  
перад сабой.

Ваша «Рэгіянальная газета».

**Навіны рэгіёна**

**Перамагла  
«Амазонка»**

ВІЛЕЙКА. 19 снежня прайшла гульня КВЗ паміж чатырма камандамі ССНУ раёна. Перамагла каманда «Амазонкі» ПТВ-200. За гэта яна атрымала ў падарунак магнітафон. Далей размясціліся «Пераходны ўзрост» ПТВ-48, «Дзеці падземелля» тэхнічнага ліцэя № 1, «Айбаліт» Ільянскага саўгаса-тэхнікума.

Віталь ПАЎЛОЎСКІ.

**Светлы падарунак**

АШМЯНЫ. З аўторка святло на вуліцах райцэнтра гарыць усю ноч. Такі калядны падарунак зрабілі мясцовыя ўлады. Раней вулічнае святло адключалі з 22 да 6 гадзін. Пасля навагодніх святаў на ашмянскіх вуліцах зноў пацямнее.

Ірына РАБУШКА.

**Калядны пажар**

МАЛАДЗЕЧНА. На Каляды зламыснікі падпалілі кабінет дырэктара Красненскай школы. Згарэлі тэлевізар, ксеракс, шафа, пісьмовы стол, відэамагнітафон. Злачынцы ўскрылі некалькі кабінетаў і школьны музей і ўкралі навагоднія падарункі.

Ірына РАБУШКА.

**Перанос выхадных**

Згодна з пастановай Савета Міністраў рабочы дзень з панядзелка, 6 студзеня, пераносіцца на суботу, 4 студзеня. Арганізацыі з улікам спецыфікі дзейнасці маюць права пераносіць выхадны ў іншым парадку ў адпаведнасці з заканадаўствам.

Аддзел інфармацыі «РГ».

## Паход пад Новы год



22 снежня, бярозавы гай пад Маладзечнам. Дзед Мароз уручае навагодні падарунак Кацярыне Абдул-Патахавай.

Фота Юрыя КАРПІЦКАГА.

**МАЛАДЗЕЧНА. Перад Новым годам вучні 6 «В» класа беларускай гімназіі разам з бацькамі традыцыйна ідуць у паход.**

Сёлета пайшлі ў бярозавы гай, які месціцца ў чатырох кіламетрах ад горада. Вучняў падзялілі на дзве каманды – «Сняжок» і «Чабурашка». Школьнікі выйшлі раніцай у нядзелю з інтэрвалам у 10 хвілін. Кожная каманда ішла па сваім маршруце. Самаму малодшаму удзельніку паходу Арсенію Вераб'ю – 4 гады, самаму старэйшаму – пад 50.

Бацькі, сярод якіх былі школьны настаўнікі і члены турыстычнага клуба «Пілігрым», падрыхтавалі камандам 7 выпрабаванняў. Галоўнае было – не хутчэй іх вы-

канаць, а пераадолець разам, камандай. У адным жа класе вучацца.

Падлеткі справіліся. Кастры развялі без праблем. А як жа інакш? Усе ўдзельнікі – дасведчаныя турысты, ў кожнага не адзін паход за плячыма. На «выдатна» справіліся з прыгатаваннем абеду. Варылі суп і гарбаты шасцікласнікі самі. Мамам дапамагаць забаранялася па ўмовах конкурсу, хаця дарослым і карцела даць параду.

Абедзве каманды ішлі побач. Усё вырашыў апошні конкурс – каляднай песні. Лепш падрыхтаваліся і атрымалі агульную перамогу турысты са «Сняжка». Каманды атрымалі дыпламы ад турыстычнага клуба «Пілігрым», а кожны ўдзельнік – навагоднія пада-

рункі ад Дзеда Мароза.

Хаця правільней будзе сказаць, што перамагла дружба. Гэта пацвердзілі футбольныя матчы. Першы конкурсны – каманды, якія ўзмацнілі па некалькі дарослых, разышліся мірам 3:3. Так і пазаконкурсны, калі ўдзельнікі сабраліся на паляне перад адыходам дадому. Таксама нічыя – 4:4.

Камандам уручылі торт, і спаборніцтвы на гэтым завяршыліся. «Сняжок» і «Чабурашка» зноў сталі адным класам. Па дарозе дадому ўспаміналі падзеі гэтага насычанага дня. Хоць ён сёлета быў самым кароткім. А мацнейшых дамовіліся выявіць у наступным паходзе. Ужо ў 2003 годзе.

Юрый КАРПІЦКІ.



Капітан каманды «Чабурашка» Хрысціна Баханко.

Фота Юрыя КАРПІЦКАГА.

**Як весела сустрэць  
Новы год**

Прапануем гульні і забавы, якія дапамогуць зрабіць навагоднюю ноч запамінальнай: «Навагодняя ёлка», «Не пралі», «Вяровачка», «Падарунак для самага смелага», «Спіртометр» і іншыя.

**4-я старонка**

**Чым год запомніўся?**

На Мядзельшчыне больш за іншых надаіў малака 22-гадовы Яўген Русак. У Маладзечне сёлета адкрыўся Палац культуры. Успомнім, пра што сёлета пісала «Рэгіянальная газета».

**6-7-я старонкі**

**Астралагічны прагноз  
на 2003 год**

Авенам наступны год прынясе ўдачу. Блізнятаў чакаюць перамены і на рабоце, і дома. Для Скарпіёнаў гэты год будзе важным, а для Казярогаў – цяжкім.

**8-я старонка**



■ АКЦЫ

# Размаўляйце па-беларуску

**МАЛАДЗЕЧНА.** 24 снежня да вучняў 7 “Б” класа Алёхнавіцкай сярэдняй школы з падарункамі прыехалі госці з Мінска.

Штогод беларусы Зора і Вітаўт Кіпелі, якія жывуць у Нью-Ёрку, перадаюць калядныя падарункі для беларускіх дзяцей. Партнёрам амерыканцаў у акцыі з’яўляецца Таварыства беларускай мовы. Яно вызначае клас, які атрымае падарункі ад амерыканцаў. Сёлета першы раз лаўратамі сталі вучні не сталічнай школы.

Мовазнаўца Зміцер Саўка перад самай прыемнай для дзяцей часткай мерапрыемства расказаў пра мужа і жонку Кіпелю, якія пакінулі Беларусь у 1944 годзе і тым самым выраставаліся ад рэпрэсій. У Амерыцы яны выдалі кнігі аб беларусах і Беларусі, займаюцца дабрачыннасцю. Дзеці Кіпелю свабодна валодаюць беларускай мовай. Штогод Зора і Вітаўт выдзяляюць грошы на падарункі тым дзецям, якія навучаюцца па-беларуску з пажаданнем захаваць родную мову.

Кожны вучань 7 “Б” класа атрымаў цукеркі, кнігі, касеты з запісамі беларускай музыкі і паштоўкі. Акрамя таго мінчане падарылі школе 15 відэакасет з дыснееўскімі фільмамі, якія агучаныя па-беларуску, і



Вучні 7 “Б” класа Алёхнавіцкай сярэдняй школы Даша Кавалевіч, Оля Смірнова і Паша Коўшык толькі што атрымалі калядныя падарункі ад Зоры і Вітаўта Кіпелю з Амерыкі.

Фота Юрыя КАРПІЦКАГА.

кнігу “Беларускія слоўнікі і энцыклапедыі”.

Школьнікі ў адказ наладзілі канцэрт з песнямі і

вершамі на беларускай мове. **Юрый КАРПІЦКІ.**

■ МИНУЛАЕ

## Амаль невядомае імя

**Імя Фердынанда Францавіча Арля-Ашмянца амаль невядомае ў Маладзечне. А шкада, бо ён працаваў выкладчыкам гісторыі права і лацінскай мовы ў Маладзечанскім вучылішчы аж у 1818 годзе.**

Вядомы быў чалавек. Месцам нараджэння называў Беларусь, дзе з’явіўся на свет у 1775 годзе. Закончыў Галоўную Полацкую школу. Пасля — праца настаўніка. Дынабург, Віцебск, Ворша ведалі яго асабіста. З 1800 года працаваў у Полацку, Рагачове, Камянцы. У 1808 годзе — выкладчык Курскай гімназіі. У 1813 годзе сярод прадметаў, якімі дасканала валодаў настаўнік, былі статыстыка, гісторыя, геаграфія, старажытнасці, літалагія і лацінская мова.

У Арле пачаў выдаваць два перыядычныя выданні: з 1816 года — “Друг россияни и их единомышленников...”, у 1817-1818 гг. “Отечественный памятник, посвященный дружескому соединению российских и польских народов”, якія друкаваў у Маскве.

З Арла пераехаў у Магілёў, дзе таксама выкладаў у гімназіі.

Здаецца, просты настаўнік. Але я б хацеў, каб калі-небудзь простыя настаўнікі з Беларусі ездзілі ў Маскву выдаваць часопісы асветніцкага характару. Хай нават з такімі назвамі. Няхай хоць цераз аднаго. Вось тады і атрымаецца саюз розумаў і сэрцаў. Праз асвету да дабрачыннасці.

**Алесь РАЛАВЕЦ.**

■ МЕДИЦИНА

## Японскія эндакрынолагі ў Чысці

**МАЛАДЗЕЧНА.** 20 снежня 8 урачоў з японскага дабрачыннага фонду «Рух дапамогі Чарнобылю» прыехалі ў Чысцінскую ўчастковую бальніцу.

Хірург-эндакрынолаг Хідэа Ямада правёў кансультацыйнае абследаванне 30 дзяцей і дарослых з паталогіяй шчытападобнай залозы. Эндакрынолаг Набуа Такеічы, ганаровы прафесар Кеніра Ёгора і прафесар-дазіметрск Масахару Хошы далі парады пацыентам і зрабілі для іх і урачоў бальніцы здымкі шчытападобнай залозы.

Расказвае Хідэа Ямара:

— Мы ўжо не першы раз прыязджаем у Чысць. Былі ў жніўні гэтага года, каб пазнаёміцца з персаналам бальніцы і дыягнастычным абсталяваннем. Наш фонд пачаў працаваць пасля здарэння ў Хірасіме. Дапамагалі хворым у Японіі, Расіі, Украіне. Пасля даследаванняў, праведзеных у Беларусі, бачым з 1991 года змяненні ў лепшы бок сярод захворванняў шчытападобнай залозы, але аб поўнай папраўцы насельніцтва гаварыць рана.

Прысутнічаў падчас кансультацыі японскіх урачоў і галоўны ўрач Маладзечанскага раённага тэрытарыяльнага медыцынскага аб’яднання **Іван Лужынскі**. Ён расказаў, што сёння ў Чысці жыве 150 дзяцей з паталогіямі шчытападобнай залозы. Усяго ў Маладзечанскім раёне налічваецца 1837 чалавек, пацярпеўшых пасля аварыі на Чарнобыльскай АЭС.

— Калі ў раён прыязджаюць прадстаўнікі дабрачыннага фонду, мы стараемся звяр-



Абследаванне пацыентаў у Чысцінскай бальніцы праводзіць японскі хірург-эндакрынолаг Хідэа Ямара.

Фота Юрыя КАРПІЦКАГА.

нуць больш увагі праграмам медыцынскага накірунку і турботам дыягнастычнага абсталявання. Вось сёння ў бальніцы працуюць 3 апараты, якія засталіся ад фонду Чырвонага Крыжа з Германіі і Аўстрыі, — зазначыў **І. Лужынскі**.

Асістэнт эндакрыналагічнай кафедры Беларускай медыцынскай акадэміі паслядыпломнай адукацыі **Аляксей Раманоўскі**, які прыехаў

разам з японцамі, сказаў, што праз месяц Маладзечанская раённая бальніца атрымае ад японскага дабрачыннага фонду эндакрыналагічны апарат «Фуджы», які каштуе каля 15 тысяч долараў. Абсталяванне прывезлі ў Беларусь. Цяпер на яго афармляюць таможныя дакументы.

Візіт японцаў у Чысць наладзіў Беларускі Чырвоны Крыж.

**Вольга ПІЛІПЕНКА.**

■ ПРЕЗЕНТАЦЫ

## Знаёмства з мастацтвам

**ВІЛЕЙКА.** Ці ўсіх сваіх землякоў мы ведаем? Ці заўсёды ўважлівыя да творчасці ўраджэнцаў сваёй старонкі?..

Відавочна, гэтыя і іншыя пытанні трывожаць і хваляюць бібліятэкараў, бібліёграфію Вілейкі, Вілейскага раёна. Інакш бы не ўвайшоў у культурна-асветніцкае жыццё раёна і горада такі вопыт, як выданне невялікіх буклетаў-раскладак, якія былі прысвечаны творцам — паэтам, кампазітарам, мастакам.

З выданняў падобнага кшталту — і “Гармонія — гэта раўнавага” (героем буклета яго ўкладальнік, аўтар тэкста **Ала Юркевіч** абрала вядомага беларускага скульптара **Уладзіміра Слабодчыкава**). Нарадзіўся знакаміты зямляк у вёсцы **Даўгінава** Вілейскага раёна. Сёлета **Уладзіміру Слабодчыкаву** споўнілася 50 гадоў. Вельмі важна, што не забыты яго радаводныя карані, што і ў гэтым ёсць згадка пра тое, з чаго пачынаўся шлях у вялікае мастацтва. “Бацька **Іван Дзямянавіч**, — чытаем у буклеце, — працаваў выкладчыкам выяўленчага мастацтва. Таксама на выбар прафесіі аказалі ўплыў старэйшыя сябры скульптара — **Мікалай Кавалёў** і **Вячаслаў Сакалоў**.”

Пададзены ў буклеце і фатаздымкі работ **Уладзіміра Слабодчыкава**. Варта нагадаць, што яшчэ ў пару студэнцтва работу **Уладзіміра Слабодчыкава** набыла Траццякоўская галерэя.

**Алесь КАРЛЮКЕВІЧ.**

■ КРИМИНАЛ, ЗДАРЭННІ, ХРОНІКА

## Укралі ў свайго

**МЯДЗЕЛ.** Трое супрацоўнікаў мясцовага аддзялення “Ахова” арыштаваныя па падазрэнні ў крадзяжы аўтамабіляў у горадзе.

Злавілі іх пасля таго, як усталі з гаража “Audi” ва ўчастковага інспектара. Мяркуюцца, што і дагэтуль гора-ахоўнікі здзяйснялі крадзяжы. Затрымалі іх свае ж мядзельскія міліцыянеры.

**Алесь ВЫСОЦКІ.**

■ МАЛЫ БІЗНЕС

## За два месяцы — дзве кавярні

**ВІЛЕЙКА.** 7 снежня адчыніла дзверы новая кавярня “ШІК”.

Яна размясцілася ў зенітаўскім мікрараёне. Разлічана яна на 36 чалавек, а з улікам месцаў на тэрасах — да 80. З часу адкрыцця апошняй кавярні “Цяністыя алеі” не мінула і двух месяцаў. Ужо з’явіліся пастаянныя кліенты. Курцы ўнутры памяшкання нельга.

**Віталь ПАЎЛОЎСКІ.**

■ ПРЕЗЕНТАЦЫ

## «Мовай сэрца»

**ВАЛОЖЫН.** Своеасаблівы вынік творчай дзейнасці падвала мясцовая паэтка, член беларускага Саюза пісьменнікаў **Валянціна Гіруч-Русакевіч**.

Напрыканцы года яна здала ў мінскае выдавецтва “Мастацкая літаратура” свой новы зборнік “Мовай сэрца”. Гэты зборнік ужо трэці па ліку.

**Наталля ШТЭЙНЕР.**



■ ЗАХАПЛЕННІ

# Па дзедавых слядах

**МАЛАДЗЕЧНА.** У рабочым кабінце намесніка галоўнага інжынера Маладзечанскіх электрасетак **Аляксандра Бобрыка** будуць расці апельсіны.

Калісьці яму падарылі дрэва дзікага лімона. Яно разраслося, але плодоў не было. І з месяц таму Аляксандр Бобрык прышчапіў 4 галінкі з апельсінавага дрэва. Адна прыжылася. Першыя плоды чакаюць летам.

Яшчэ Аляксандр Бобрык вядомы на рабоце тым, што даглядае пчол. Калегі і сябры з задавальненнем купляюць мёд. Смачны, і ад надыходзячага грыпу прафілактыка добрая.

... Пчолы Аляксандру дасталіся ў спадчыну ад дзеда, які жыў на Маладзечаншчыне, у Готкавічах. Вуллі трымаюць здаўна. Аб пчолах клапаціліся тут і ў вайну. Дзед дажыў да 95 гадоў, а пчаларствам займаўся да 90-гадовага ўзросту. Бацька Аляксандра гэтай справай не надта цікавіўся, і справу падхапіў унук. У той час (15 гадоў таму) вельмі дапамог парадамі дасведчаны пчаляр **Вячаслаў Шэмет** з Хажова.

Досвед зрабіў сваю справу. Замест шасці вулляў, якія перадаў дзед, цяпер у Готкавічах на дачы Бобрыкаў каля 30 пчаліных домікаў. Аляксандр прывык да пчолаў, маску не надзявае. І яны ўжо не кусаюцца.

— Пчол не трэба баяцца — гаворыць Аляксандр. — Яны джалюцца, калі адчуваюць няўпэўненасць і нервовага чалавека. Яны таксама рэагуюць на рэзкія пахі. Не куру, цыбулю летам стараюся не есці, таму няма чаго баяцца. Цікава назіраць за пчоламі. Іх свет ідэальны ў параўнанні з чала-



Аляксандр Бобрык у рабочым кабінце ля прышчэпленнага ім дрэва лімона, на якім неўзабаве вырастуць апельсіны. Аляксандр Бобрык нарадзіўся 17 мая 1964 года ў Вілейцы. З малых гадоў жыве ў Маладзечне. У 1981 годзе закончыў Маладзечанскую СШ №9, у 1986-м — Беларускі політэхнічны інстытут. На Маладзечанскіх электрасетках працуе з 1987 года. Пачынаў з інжынера ў службе рэлейнай аховы і аўтаматызацыі. З 2 студзеня 1997 года — намеснік галоўнага інжынера.

Фота Юрыя КАРПІЦКАГА.

вечым. Асабліва дасканала ў іх арганізацыя справы. Кожны ў іх займаецца сваёй справай. Першыя дні жыцця пчала займаецца работай у вуллі — будзе соты, убірае смецце. Заўважце, у пчаліных вуллях заўсёды чыста. Пасля вылятаюць за межы —носяць вад, якая патрэбна для падтрымання вільгаці ў вуллі і для вырабу мёду, робяць першы аблёт і пачынаюць збіраць

мёд. Усё па ступенях і кожны пры справе. Нават трутні, якія ёсць ў кожным вуллі. Іх роля — апладняць пчол. Мёд яны не могуць збіраць фізічна. А на зіму трутняў з вулляў выкідаюць. 2-3 пчалы адцяняюць трутня ад мёду. Праз пару дзён трутень аслабее ад голаду, тады пчолы лапамі адрываюць яго ад сотаў і выкідаюць на вуліцу. У прыродзе ўсё дасканала.

Пчолы не могуць карыстацца мёдам, які атрымліваецца з сабранага імі нектара, бо летам сярэдняя працягласць жыцця пчалы — каля 35 дзён, і пчолы паміраюць да таго, як завяжацца мёд новага ўраджаю. Яго спажывае наступнае пакаленне. Але пчолы ўсё роўна працуюць на іншых, у адрозненне ад чалавечай натуры, якая імкнецца ў першую чаргу сябе задаволіць.

Пчаларствам у Готкавічах больш ніхто не займаецца. Былі вуллі яшчэ ў адной сям’і, але памёр дзед-пчаляр і пчолы зляцелі. Справу Аляксандра Бобрыка ёсць каму прадоўжыць. Некалькі гадоў дапамагае бацьку сын Сяргей. Не толькі практычна, літаратурай па пчаларству таксама цікавіцца. За год сям’я Бобрыкаў спажывае каля 30 літраў мёду. І грыпу не баяцца, апошнія гады гэтая хвароба сям’ю мінае.

Наведваць Готкавічы і займацца садам і пчоламі — гэта хобі Аляксандра Бобрыка, якое дапамагае адцягнуць думкі ад адказнай работы. Маладзечанскія электрасеткі абслугоўваюць Маладзечанскі, Мядзельскі, Вілейскі і Валожынскі раёны. Аляксандр Бобрык адказвае за надзейнасць работы электраабсталявання ў гэтых раёнах. Рабочая гаспадарка ў героя артыкула вялікая. Ёсць у Аляксандра і прафесійная мара. Ён хоча вынайсці такі хімічны элемент, які свяціўся бы пад ўздзеяннем электрамагнітнага поля. Яго можна было б дабаўляць пры вырабе электраправадоў. І праводы свяціліся б у момант, калі праз іх праходзіць ток. А то колькі людзей гіне з-за таго, што дакранаецца да правадоў, якія знаходзяцца пад напругай, а на выгляд абсалютна бяспечныя.

Юрыя КАРПІЦКІ.

■ У КАЛІДОРАХ УЛАДЫ

## Напружымся!

**МАЛАДЗЕЧНА.** На пасяджэнні гарадскога выканкома, якое прайшло 26 снежня, быў разгледжаны стан эканомікі.

У асноўным, размова вялася вакол выканання прагнозных паказчыкаў уласных бізнес-планаў прадпрыемствамі, якія фарміруюць эканамічную карціну ў горадзе.

Завод металаканструкцый, завод жалезабетонных вырабаў, завод металавырабаў, станказавод, швейная фабрыка “Юнона” і іншыя не могуць пахваліцца поспехамі. І не заўсёды прычынай агульная сітуацыя ў краіне.

У некаторых калектывах крытычна нізкія заробкі. Скаргі работнікаў швейнай фабрыкі “Юнона” на свае заробкі ва ўладныя органы не навіна. Прытым, само прадпрыемства — акцыянернае таварыства са 100-працэнтным удзелам акцыянераў, дзе няма дзяржавы. Праблемы прыватнага прадпрыемства мусіць рашаць і дзяржава, калі не хоча, каб праз некаторы час больш за паўтысячы работнікаў фабрыкі-банкрута апынуліся на біржы працы.

У бедах, якія напаткалі “Юнону”, дырэктар фабрыкі Вольга Іванова вінаваціла прэсу, якая нібы падаграе страсці. Аددзел інфармацыі “РГ”.

■ НАШЫЯ ГРОШЫ

# Да рэформаў далёка

Міністэрства-статыстыкі падвяло вынікі развіцця эканомікі за лістапад, і яны сумныя — тэмпы росту падаюць, інфляцыя расце. Так, па выніках развіцця краіны ў перадапошнім месяцы года тэмп росту інфляцыі дабраўся да амаль рэкорднага паказчыка за год — упершыню цэны выраслі на 3,2% у месяц. На падставе таго, што зімой цэны звычайна заўжды павышаюцца хутчэй, можна зрабіць вывад, што краіна ўступае ў новы віток рэзкага росту цэн. Пакуль сёлета за студзень-лістапад цэны выраслі ўжо амаль на 31%, хаця іх рост быў спрагназаваны на ўзроўні не вышэй 27%. Нам гэтае не ўдалося, аднак удалося суседзям — у суседняй Расіі цэны выраслі на 14%, а на Украіне наогул знізіліся, як і ў Японіі, на 2%. Рост мінімальнай заробтнай платы, стаўкі першага разраду са снежня і павышэнне камунальных тарыфаў на 25% са студзеня непазбежна прывядуць да далейшага росту інфляцыі. Лістападаўскі рост цэн на спажывецкія тавары прывёў да адначасовага ўсплеску попыту на долары. Па дадзеных Нацыянальнага банка, насельніцтвам у дзень ужо набываецца ў аб-

менных пунктах больш за 5 мільёнаў долараў. Павышаныя попыт на замежную наўную валюту, вядома, прывядзе да адтоку рублёвых зберажэнняў грамадзян у банках. Гэта апраўдана, бо ва ўмовах, калі інфляцыя ў гадавым вылічэнні перавысіць 36%, захоўваць грошы ў банках пад прапануемыя цяпер 34-36% гадавых становішча нявыгадна. Таму насельніцтва пачынае забіраць свае зберажэнні з рублёвых рахункаў і ў тэрміновым парадку канверсую іх у наўныя долары. Далейшы ход развіцця падзей на фінансавым і валютным рынках лёгка вызначаемы. Курс беларускага рубля ўстаў у рамках запланаванага Нацыянальным банкам калідора 1920-1960 рублёў. Захаванне стабільнасці на рынку ў першыя месяцы наступнага года — пад вялікім сумненнем. Як і ва ўсё папярэднія гады, у першыя зімовыя месяцы курс звычайна расце хутчэй, чым у сярэднім за год. Таму падзенне беларускага рубля да 2300 рублёў за долар ужо да сакавіка-красавіка ўяўляецца ўпаўне рэальным. Усе спробы прывязаць нашу нацыянальную валюту да расійскага рубля закончацца няўдачай. Не будзе і рэаль-

най адзінай валюты — расійскага рубля. Расія ўступае ў паласу перадвыбарнай гонкі: спачатку ў Думу будуць выбіраць дэпутатаў, затым будуць прэзідэнцкія выбары — таму Масква наўрад ці зможа дапамагаць устойлівасці нашага рубля сваімі крэдытамі, як раней. Ціск на валютны рынак будзе ўсё мацней аказваць з’яўленне на рынку залішніх свабодных наўных грошай з-за адтоку сродкаў фізічных асоб з дэпазітаў банкаў. Урадам і Нацыянальным банкам на наступны год прагназуецца далейшае зніжэнне ставак з 36-38% да 22-24% гадавых, што наўрад ці будзе садзейнічаць звязванню свабодных грошай, бо не адказвае чаканням сур’ёзных інвестараў.

У цэлым, адсутнасць рэальных рэформ у эканоміцы, адсутнасць прыватызацыі і рэструктурызацыі ў галінах прамысловасці, далейшае ўзмацненне падатковага цяжару на рэальны сектар таксама не ўмацоўць становішча беларускага рубля. У гэтым сэнсе прайшоўшы год асаблівых зрухаў не прынес. Падобна, што і наступны, 2003-і, не стане пераломным годам рэформаў.

Міхась АЛЕКСАНДРОВІЧ.

## Курсы валют НБ РБ

	19.12 руб.	26.12 руб.
Долар ЗША .....	1916,00	1919,00
Еўра .....	1966,39	1971,39
Злоты .....	491,47	495,74
Літ .....	569,66	571,02
Расійскі рубель ....	60,14	60,36

«Вуллічныя» курсы ў Маладзечне

Долар ..... 1925/1950 1925/1950

## Маладзечна

## Цэны на рынку

Прадукты	Цана (руб.) 18.12	26.12
Кіlbаса с/вялэн., 1 кг ...	10900	11470
Сасіскі, 1 кг .....	4990	4990
Селядзец, 1 кг .....	2500	2500
Рыс, 1 кг .....	720	700
Грэчка, 1 кг .....	1050	1050
Цукар, 1 кг .....	865	940
Яйкі курыныя, 1 дзес. ....	1200	1200
Алей, 1 л .....	1600	1600
Маянэз, 200 г .....	380	450
Кава «Пеле», 100 г .....	2000	2000
Шпроты, бляшанка 160 г.	600	620
Соус там.«Мінскі», 0,5 л	700	680
Цыбуля рэпчатая, 1 кг ..	700	700
Капуста, 1 кг .....	500	450
Морква, 1 кг .....	650	700
Лімоны, 1 кг .....	1900	2000
Апельсіны, 1 кг .....	1550	1600

## Сялянскія прадукты

Малако, 1 л .....	750	700
Смятана, 1 л .....	2000	2000
Масла, 1 кг .....	4000	4000
Тварог, 1 кг .....	1700	2000
Яйкі курыныя, 1 дзес. ....	2000	1700
Бульба, 1 ведро .....	3500	3600
Яблыкі, 1 кг .....	1000	1000

■ ПАСЛУГІ

## Дзень кліента

**МАЛАДЗЕЧНА.** У трэці раз раённы вузел паштовай сувязі арганізаваў “Дзень кліента”. Ён прайшоў у 4-м аддзяленні сувязі, што ў Зялёным гарадку.

Дадаткова ўвялі працоўнае месца, каб можна было без чаргі падпісацца на любы часопіс ці газету. Падпісчыкі ўдзельнічалі ў бяспройгрышнай латарэі. У якасці галоўнага прыза, а дакладней іх было 13, — бясплатная падпіска на 3 месяцы на 6 выданняў. Сярод іх і “Рэгіянальная газета”. Карысталіся попыткамі і замежныя каталогі, па якіх можна заказаць і атрымаць поштай ад бялізны да бытавой тэхнікі. Часцей набываюць адзенне, абутак, больш рэдка — дыванчыкі і трэнажоры.

Ірына РАБУШКА.

■ ЭКЗОТЫКА

## Новы год па-французску

**МЯДЗЕЛ.** У гастраноме райспажывтаварыства “Ветка сірэнні” ў продажы з’явіліся лапкі жаб. Каштуе далікатэс звыш за 56 тысяч рублёў за кілаграм.

Алесь ВЫСОЦКІ.

■ ВЫТВОРЧАСЦЬ

## Зроблена ў Маладзечне

**МІНСК.** Учора адкрыўся першы ў Беларусі крыты футбольны манеж.

Галоўны каркас манежа вагой 1200 тон і прафінансці на дах зрабіў Маладзечанскі завод металаканструкцый. На адкрыцці манежа быў дырэктар ЗМК Міхаіл Ангерчык.

Ірына РАБУШКА.



# Як весела сустрэць Новы год

Як правесці навагодні вечар, каб не было нясцерпа на балюча за сумнае свята? Калі ў вас сабралася хаця б невялікая кампанія, давайце гуляць. Бо ёсць шмат цікавых і вясёлых гульняў для дарослай, нават трохі падвыпіўшай кампаніі! Некаторыя з іх навагоднія, некаторыя – не вельмі. Але весела будзе ўсім.

## Найдзі елачку

Ёсць такі дэздарант паветра для аўтамабіля «елачка», прадаецца ва ўсіх магазінах запчастак і мае вельмі моцны пах (не абавязкова елкавы). Конкурс заключаецца ў тым, каб знайсці папярэдне схаваную «елачку» па паху.

## Навагодняя ёлка

Для гульні неабходны 1 табурэтка, дзяўчына, шмат прышчэпак. Прышчэпкі чапляюцца на сукенку дзяўчыны, яна становіцца на табурэтку, з кампаніі выбіраюцца 2 чалавекі (можна наогул раздзяліцца на 2 каманды), якія здымаюць з яе прышчэпкі з завязанымі вачыма. Той, хто здымае апошнюю прышчэпку, ці той, у каго будзе больш прышчэпак, здымае дзяўчыну з табурэткі і цалуе столькі разоў, колькі ў яго прышчэпак. Гульню можна праводзіць наадварот, г.зн., на табурэтку становіцца хлопец.

## Без адной

Гульня з'яўляецца мадыфікацыяй «навагодняй ёлкі» і прапануецца кампаніі, дзе ёсць хлопчыкі і дзяўчынкі (дзядзькі і цёткі). Пачынаецца ўсё банальна. На хлопчыка і на дзяўчынку, у якіх завязаныя вочы, прычэпліваецца 5 прыш-



У дзіцячых садах рэгіёну навагоднія святы ўжо пачаліся. Здымак зроблены з ранішніка ў Маладзечанскім дзіцячым садзе №10.

Фота Ірыны РАБУШКІ.

чэпак. Пары завязваюцца вочы, і народ дружна лічыць, як хутка яны пазбавяць адзін аднаго ад прышчэпак. Вядома, балельшчыкам здаецца, што яны б зрабілі гэта хутчэй. Тады ставяць двух добраахвотнікаў, але пятую прышчэпку не чапляюць. Чаго яны толькі не вытвараюць, пакуль народ спачатку дружна лічыць, а потым проста качаецца ад смеху!

## Спіртометр

У «цеснай» кампаніі двум падвыпіўшым мужчынам прапануецца праверыць, хто больш п'яны. Для гэтага ім выдаюцца фламастары, а зладу іх змяшчаюць намаляваную на ватмане шкалу, дзе ўказаны градусы – 20, 30, 40 і вышэй. Задача ўдзельнікаў – нагнуўшыся, працягваюць руку да «спідометра» паміж ног, адзначаць фламастарам градусы на шкале. Кожнаму хочацца быць больш цвярозым, таму градусы на шкале ставяць ад большага ліку да меншага, каб гульцы цягнулі рукі вышэй. А каб спіртометр быў навагоднім, малюем на ватмане ёлачку, яе ствол і будзе шкалай.

## Падарунак для самага смелага

У памяшканні, дзе будзе праходзіць свята, паставіць невялікую скрыначку на высокую (вышэй чалавечага росту) месца, напрыклад, шафу. У скрынцы павінны быць верх і не павінна быць дна. Звонку

наклеіць яркі, каб было бачна здалёк, надпіс «падарунак для самага смелага» і запоўніць скрыначку канфеті. Госць ўваходзіць у памяшканне, бачыць скрыначку з такой назвай і што робіць? Вядома ж, здымае з шафы. А скрынка ж без дна.

## Міргалы

Усе садзяцца ў кола. Народу павінна быць няцотная колькасць. Спачатку жадаючы садзяцца на крэслы, пакінуўшы адно крэсла пустым, потым астатнія становяцца за крэсламі, рукі за спіной. Аднаводна, у аднаго пары няма. Яго задача – нябачна падміргнуць тым, хто сядзіць. Іх задача – убачыць, што яму падміргнулі, і хутка перасесці на свабоднае крэсла. Задача тых, хто стаіць за крэсламі – убачыць, што яго пары падміргваюць, і паспець яе ўтрымаць, паклаўшы ёй рукі на плечы. Калі ён не паспявае, то ён застаецца без пары, і сам пачынае міргаць.

## Вяровачка

Неабходна, каб большасць удзельнікаў да гэтага ў гульню не іграла. У пустым пакоі бярэцца доўгая вяроўка, і нацягваецца лабірынт так, каб чалавек, які будзе праходзіць, дзесьці прысеў, дзесьці пераступіў. Запрасіўшы чарговага гульца з суседняга пакоя, яму тлумачаць, што ён павінны з завязанымі вачыма прайсці гэты лабірынт, папярэдне запомніўшы знаходжанне вяроўкі. Гулец адраўляецца ў шлях, пераступае і падлазіць пад вяроўку, якой няма. Гледачоў загадаў просяць не выдаваць сакрэт гульні.

## Змяіны клубок

Пішучца паперкі з назвамі частак цела і скручваюцца так, каб нельга было прачытаць, і складаюцца ў які-небудзь мяшок. Затым першыя два чалавекі бяруць па паперцы. І прыскакуюцца тымі часткамі цела, якія ўказаныя ў паперцы. Затым другі чалавек выцягвае другую паперку, дзе напісана, да якога месца павінны прыіснуцца трэці чалавек. Далей сваю паперку (дакладней, дзве, але па чарзе) выцягвае трэці. І такім чынам па ланцужку, пакуль не закончацца ўсе ўдзельнікі гульні, потым усе пачынаецца спачатку, але не трэба расчэплівацца. Першы хапаецца за апошняга, другі за першага, і пакуль не закончацца паперкі ці пакуль будзе хапаць гнуткасці. Больш за ўсё

смешна вядучаму, які бачыць гэтую абракадабру.

## Не пралі!

Усе госці сядзяць за сталом і па кругу перадаюць шклянку. Кожны налівае ў шклянку трохі якога-небудзь напітку. Апошні, у каго шклянка перапоўніцца і напітак пераліецца цераз край, павінны сказаць тост і ўсё выпіць.

## 3 мукой на твары

Два хлопцы садзяцца за стол насупраць адзін аднаго. Перад імі кладзецца яйка. Хлопцам прапануецца з закрытымі вачыма перадзымуць яйка на бок праціўніка. Завязваюцца вочы, а замест яйка ціхенька ставіцца талерка з мукой. Па камандзе ўдзельнікі пачынаюць дзімуць, з добрымі балельшчыкамі атрымліваецца такі эффект! Усе задаволеныя, і ўдзельнікі часта таксама. А чаму хлопцы, а не дзяўчаты? Як правіла, на святах дзяўчаты вельмі добра выглядаюць.

## Ваенная падрыхтоўка

Гуляюць дзве каманды. Выйграе тая, якая першай выканае заданне вядучага. Ён аб'яўляе тэму, напрыклад, «па росту», удзельнікі кожнай каманды павінныя выстраіцца па росту (ці то з меншага, ці то з большага, па дамоўленасці). Далей: колер вачэй; паверх, на якім жывём; колькасць літараў у імёнах; узрост; памер нагі і г.д. Наколькі хопіць фантазіі.

## Рысавальшчыкі

Вядучы выклікае 2-3 пары гульцоў. Яны ўсаджваюцца за стол блізка адзін ад аднаго. Аднаму завязваюць вочы, кладуць перад ім ліст паперы і даюць ручку ці карандаш у руку. Усе астатнія задаюць кожнай пары заданне – нарысаваць навагоднюю карцінку. Гулец у кожнай пары, у якога вочы не завязаныя, уважліва сочыць за тым, што рысуе яго сусед і падказвае яму, куды весці ручкай, у які бок. Той слухае і рысуе тое, што яму гавораць. Перамагае пара, якая хутчэй і лепш выканае рысунк.

## Вогнетушыцель

Гульцам прыязваюць на рамень вяроўкі, на канцы якіх прымацаваныя ці запалкавыя карабікі, ці намочаная вата. Перад гульцом ставіцца па запаленай свечцы. Канкурсантам трэба як мага хутчэй без дапамогі рук патушыць свечку...



Дзеці больш за іншых чакаюць надыход Новага года.

Фота Ірыны РАБУШКІ.

Арганізацыя прадае ў розніцу:  
**МУКУ АБОІНУЮ** ў асартыменце (ад 6800 руб. за 40 кг)  
**МУКУ ЖЫТНЮЮ ШТАРАВАНУЮ** ў асартыменце (ад 8700 руб. за 45 кг)  
**МУКУ ЖЫТНЮЮ З ТРЫЦКАЛЕ** (Скідзель, ад 10000 руб. за 45 кг)  
**КАМБІКАРМЫ** ў асартыменце (ад 5000 руб. за 30 кг)  
**ЯЧМЁНЬ** (130 руб. за 1 кг)  
**МАКАРОННЫЯ ВЫРАБЫ, КРУПЫ, МУКУ В/Г** (Ліда, Саніторскі, алей, малако згущанае)  
Опт. дрэбныя опт. – скідкі.  
Тэл. у Маладзечне **(8-01773) 71759**.  
Падпіс абавязковае сертыфікацыі. Ліч. №10128. Навагодняга ТБМ 25.01.2001, 25.01.2002

Рэалізуем са склада ў Маладзечне  
**КІЛБАСНЫЯ, ВЗНДЖАНЫЯ ВЫРАБЫ**  
ў асартыменце.  
Тэл. **(8-029) 6337814**  
Падпіс абавязковае сертыфікацыі. Ліч. №1122. Маладзечанскага ТБМ 24.01.2001, 24.01.2002

**Наркалогія**  
**Перарываанне запою** (кругласутачна)  
**Комплекснае лячэнне** алкагалізму  
**Індывідуальны прыём** па папярэднім запісе  
Маладзечна, вул. Вольная, 12  
Тэл. у Маладзечне 37275, 50974,  
(8-029) 6337275.  
Ліч. №954 МАЗ РБ 8.06.1999-8.06.2004.

**ПЯЧАТКІ, ШТАМПЫ, ГРАВІРОВАЊКА**  
г. Маладзечна, вул. Буйніцкага, 63,  
тэл. 54402. ТДА «ВІСІТ»  
Ліч. №606 МУС РБ ад 20.05.1998 г. да 20.05.2003 г.

**РУПП «Віцязь»**  
Маладзечанскі філіял  
*Віншуйце са сватамі*  
запрашае на **пашыраны распродаж тэлевізараў «Віцязь»** (скідка і гарантыя 37 месяцаў).  
**Прадаём** халадзільнікі, мэблю, аўдыё- і відэаапаратуру, электрабытавую тэхніку ў растрэміноўку на 2 месяцы.  
**Маладзечна, вул. Прытыцкага, 4.**  
Тэл. у Маладзечне **71376**.  
Падпіс абавязковае сертыфікацыі. Ліч. №123. Выходага ўжываюцца на 15.09.2001 і 15.09.2002.

Маладзечанскае РА «Мінскаблсаюздрук» рэалізуе па безнаўнаму разліку:  
- перакіяныя календары на 2003 год  
- канітавары  
- паперу для факсаў, ксераксаў  
- навагоднія паштоўкі  
Тэл. у Маладзечне 54587, 54822  
Ліч. №5501 МГВК 09.02.1993-10.02.2003.

РЭКАМА ў «Рэгіянальнай газеце»  
Тэл. у Маладзечне **53841**

**Рыбгас «Грыцава» паведамляе:**  
З 1.01.2003 года на арэндуемым участку Вілейскага вадасховішча, плошчай 700 га, што насупраць вёскі Рабунь, уводзіцца плата за аматарскае рыбалоўства ў памеры 2000 рублёў.  
Інвалідам ВAB, жыхарам в. Рабунь, дзецям да 16 год — бясплатна.  
Падрабязныя даведкі па тэл. **(8-01773) 27216**.

**ПОМНІКІ**  
**з каліброванага граніту**  
Дастаўка па РБ — **бясплатная**.  
Тэл. у Маладзечне **31294, 62895**.  
Тэл. у Вілейцы ..... 57135  
Тэл. у Валожыне ..... 55140 Тэл. у Астравіцы ..... 21508  
Тэл. у Мядзеле ..... 55720 Тэл. у Ашмянах ..... 42970  
Тэл. у Нарачы ..... 47000 Тэл. у Смагіні ..... 34547

Рэклама ад вытворцы  
**«Любанія» – ваша здароўе**  
Больш за 10 год у экалагічна чыстай зоне непадальск ад запаведнай Нарачы здабываецца мінеральная вада, якая трапляе ў продаж пад назвай «Любанія». Яна не вырабляецца, не мінералізуецца, не разбаўляецца. Шлях яе свідравіна – бутэлькі. Вада натуральным чынам збалансаваная самай прыродай. «Любанія» ўтрымлівае прыродны селен, фтор, кальцый.  
Свідравіна, з якой бяруць «Любанію», ці не самая глыбокая ў Беларусі. Яе глыбіня – 473 метры. Гэтая лячэбна-сталовая сульфатна-хларыдна-натрыевая газіраваная вада – атрымальніца шматлікіх узнагарод, у тым ліку міжнародных. І не дарэмна. Яшчэ ў 1992 годзе Міністэрства аховы здароўя Беларусі дало ацэнку вады з Любані як спрыяльнага напітку пры лячэнні захворванняў нырак і мочавыводных шляхоў, мочакаменнай хваробы, хвароб абмену рэчываў, хранічных захворванняў печані і многіх іншых хвароб.  
Свідравіна асвечаная царквой.  
**Пакаштуйце – не пашкадуеце!**  
Падпіс абавязковае сертыфікацыі



# Новы год ідзе і Казу вядзе

Сёння мы часта звяртаемся да ўсходняга гараскопа, у якім кожны год мае свайго "гаспадара". Гэтай зімой Конь перадае права патрона года Казе.

## Каза – істота капрызная ...

Усходняя Каза – істота капрызная, элегантная, артыстычная, любіць прыроду. Яна магала быць самым прызным з усіх знакаў, каб не было ў яе характары песімізму, неспакою, надаедлівасці і пастаяннага незадавальнення сваім лёсам. Каза заўжды вагаецца паміж некалькімі варыянтамі паводзін, можа сваімі капрызамі павергнуць у адчай сваіх блізкіх. Акрамя таго Каза – захопніца. Хаця і не асэнсавана гэтага. Яе недысцыплінаванасць, сістэматычныя спазненні з-за адсутнасці адчування часу робяць Казу няспернай. Але Каза ўмее падабацца, калі гэта ў яе інтарэсах. Таксама яна можа выкарыстоўваць іншых і жыць за іх кошт. Нягледзячы на гэта, у Казы няма незалежнасці, яна лёгка прыстаёўваецца да любога ладу жыцця з таго моманту, калі ёй забяспечваюць мінімум бяспекі.

## ... але добрая

Нягледзячы на ўсе яе загань, Каза з'яўляецца добрай і нават слаўнай. На справе яна схільная да дабрачыннасці, ахвотна дапамагае іншым, больш няшчасным, чым яна сама. Аднак, на жаль, часта Каза дзеліцца тым, што ёй зусім не належыць. У апраўданне патрэбна сказаць, што ў Казы няма ніякага адчування ўласнасці. Яна лёгка дазваляе сябе прывязваць, але заўжды цягне сваю вярочку. Сцвярджаецца, што Каза, якая пасеца на добрым лузе, будзе больш спакойнай і паслухмянай у параўнанні з Казою, якая пасеца на лузе з дрэннай травой. Апошняя будзе бесперапынна мекаць і скардзіцца на лёс.

Усё, што б ні адбылося з Казой, успрымаецца ёй так, як быццам бы ад самой Казы нічога не залежыць. Ніколі нічога не бывае па яе віне. Усім жыццём кіруюць іншыя ці проста лёс.

Нядобрасумленнасць Казы прыводзіць у замяшанне. У яе няма ніякай адказнасці, ініцыятывы і волі. Можа здавацца, што Каза камандуе, аднак цяжка падмануцца – яна больш здатная для таго, каб слухацца. Пры станючым уплыве Каза можа дасягнуць поспеху ў якой-небудзь галіне мастацтва, бо ў яе ёсць і густ, і талент. Яна таксама можа быць здатнай спецыялістам, паспяхова выконваць работу, што ўключае ў сябе тэхнічны і артыстычны бок. Каза даволі разумная, але ніколі яна не будзе адыгрываць першую скрипку. Гэта нават лепш для яе. Ва ўмовах спакойнай працы Каза вельмі здатны кампаньён, можа быць добрым начальнікам. Сутнасць Казы, напоўненая фантазіямі, мае патрэбу ў цвёрдай волі, пры ўмове, што яе пастаянна хваляць.

## Шлюб і каханне

Каза жадае спакойнага жыцця і марыць пра шлюб, які прынясе ёй багацце, ці пра велікадушнага мецэната. Каза з'яўляецца прыдатным матэрыялам для стварэння як на-



Гэты малюнак зрабіла вучаніца Маладзечанскай мастацкай школы Аня Мучынская.

хлебніка, так і магутнай творчай асобы. Усё залежыць ад абставін. Але звычайна Каза дрэнны камерсант. Не быць ёй таксама ні добрым камандзірам, ні добрым салдатам. Пры дрэнным павароце лёсу Каза можа скончыць жыццё пад мастом. Аднак у пошуках асабістага камфорту яна праяўляе вялікія здольнасці грукіць у патрэбныя дзверы, бо камфорт Казе неабходны для унутранай раўнавагі.

Даволі часта Каза сутыкаецца з праблемамі ў каханні. Яе жыццё ў пачуццёвых адносінах вельмі бурнае. Аднак калі Каза звязвае сваё жыццё з Котам, Парсюком ці Канём, усё можа пайсці добра. Гэтыя знакі здольныя забяспечыць ёй шчасце, але па розных прычынах. Капрызы Казы забавляюць Ката, Парсюка здольны іх вытрымліваць да пэўнай рысы, яны не кранаюць эгаіста-Каня. Ніякі іншы знак не зможа выносіць Казу надта доўга, асабліва Бык. Каза думае толькі пра сябе. У каханні і працы абавязкова парвецца сувязь паміж Казой і Сабакам. Гэтыя два песімісты ўсё жыццё былі б быццам у жалезным ашыйніку, незадаволеныя адно адным. Ва ўсялякім выпадку, Каза ніколі не будзе трымаць пад абцасам свайго партнёра,

якога б знаку ён ні быў.

Астралагі раіць памятаць, што на добрым лузе без матэрыяльных клопатаў і з добрымі дарадчыкамі Каза можа дасягнуць вялікіх поспехаў. Адрозніваюцца адна ад адной таксама Козы, народжаныя пад рознымі знакамі задзяку.

## Беларуская каза

Беларуская фальклорная каза таксама істота з характарам. Яна верны спадарожнік калядоўшчыкаў і здольная выганяць са двара нячысцікаў. Дапамагае яна разлічваць і на добры прыплод у гаспадарцы, ураджай на полі.

У большасці населеных пунктаў у "казу" ці "казла" пераапранаўся больш гаваркі хлопец, якому адзявалі вывернуты кажух і маску казы. Апошняю магла замяняць шапка з аўчыны, але былі і сапраўдныя шэдэўры. Выразаную з дрэва галаву-маску абшывалі аўчынай, прымацоўвалі да яе рогі з лазы ці skutкаў саломы, вушы са сталовых лыжак. Ніжняя сківіца з барадой рабілася рухомай. Вядома і "каза" ў выглядзе вялікай лялькі на кіі, якую вадзіў "дзед". Яго таксама прыбіралі ў вывернуты кажух або рыззё, на спіне рабілі горб, надзявалі берасцяную

маску з ільняной барадой.

Ад выступлення "казы" часта залежаў агульны падарунак калядоўшчыкам. Выканаўца павінны быў правільна разлічыць момант свайго "вяртання да жыцця", каб, з аднаго боку, не пакрыўдзіць гаспадароў, а з другога, выпрасіць як мага больш пачастунку.

## Гісторыя навагодняга свята

Навагоднія ўрачыстасці ў беларусаў маюць сваю гісторыю. У дахрысціянскую эпоху нашы продкі святкавалі Новы год з 1 сакавіка па летазлічэнні ад стварэння свету. Традыцыя пачатку Новага года ад вясны мела ў народзе даволі моцныя і трывалыя карані, і нават пасля пераходу на "зімовы" варыянт засталася ў абрадах гукання вясны.

У часы сярэднявечча сустрэча Новага года праходзіла ў кантэксце калядных святаў. Гэта быў перыяд актыўнага хаджэння калядоўшчыкаў і звездароў і віншаванняў імі мясцовых жыхароў. Аднак побач з каляднымі матывамі ўсё часцей паўстаюць і спецыяльныя навагоднія пажаданні і зычэнні.

Удала супала па часе з Новым годам другая калядная

куцця, калі на стол ставілі многа ўсялякіх прысмакаў. Нават сама куцця – абавязковая калядная страва ў выглядзе кашы з ячных ці іншых крупаў – падавалася на стол з маслам альбо мясам. Шчодрасць сямейнай вярэры асацыявалася з багаццем і дастаткам у Новым годзе.

У Расіі яшчэ ў XVII стагоддзі 1 студзеня лічыўся звычайным днём. Але па загаду Пятра I ад 15 снежня 1699 года на Русі быў уведзены новы календар, пунктам адліку часу ў якім было Раство Хрыстова. Таму, калі напачатку XIX стагоддзя ўся тэрыторыя Беларусі была далучана да Расіі, навагодняе свята ў нашым краі пачынае набываць больш канкрэтызаваны сэнс. Яно праводзілася па расійскім ўзору: з карнаваламі, феерверкамі, народнымі гуляннямі. Але на вёсцы традыцыі святкавання заставаліся больш каляднымі.

## Варажба на Новы год

Навагодняя ноч таксама лічыцца прыдатнай для варажбы. Можна выкарыстоўваць усе вядомыя метады каляднай варажбы. А калі вы вырашылі загадаць жаданне, то тут могуць дапамагчы "чатыры тузы".

Вазьміце звычайную калоду з 36 карт і старанна іх ператасуйце. Разлажыце іх рубашкамі ўніз на чатыры роўныя часткі. З першай здымайце карты да той пары, пакуль не з'явіцца туз. Потым паглядзіце наступную за ім карту. Калі гэта зноў будзе туз, то далучыце яго да першага і адкрыце наступную карту. Туза патрэбна адкласці да калег, а любую іншую разам з астатнімі картамі – ў адбой (яны больш не спатрэбяцца). Вам патрэбна знайсці ў кучцы тузы, што ідуць адзін за адным. Напрыклад, спачатку ідзе туз, затым простая карта і потым зноў туз. Вам патрэбны толькі першы. Усе астатнія карты і тузы, што следам не ідуць, трапляюць у адбой.

Пасля прагляду ўсіх чатырох стосаў карт вы можаце знайсці ад аднаго да чатырох тузоў. Загаданае жаданне збудзецца, калі вы атрымалі "чацвёрку", "тройку" указвае на скорое здзяйсненне задуманага, "двойка" – на доўгі шлях да мэты, а адзін туз не пакідае ніякіх надзей.

Можна таксама варажыць праз кіданне манеты ў вадку. Чашу напаяваюць вадой з непачатага вядра. Калі выкарыстоўваецца звычайны кран, то чашу напаяюць тры разы, двойчы выліваючы вадку. Манетка павінна быць тонкая і дробная. З вышыні свайго росту яе кідаюць рабром у вадку. Калі ад вяды адаб'ецца і выскачыць – усё загаданае збудзецца. Калі ж зваліцца плашмя, патоне і арлом утору пакладзецца – усё добра будзе, рэшай – цяжасці на шляху да задуманага чакаюць.

Напярэдадні Новага года клалі на падаконнік у сенцах ці на верандзе, у халоднай частцы дома ці за акно столькі кавалачкаў хлеба, колькі варажыла дзяўчат. Гэтыя кавалкі павінны былі праляжаць усю ноч. Свой кавалачак кожная дзяўчына памячала ніткай. Калі цэлым заставаўся кавалек – год будзе шчаслівым, калі быў з'едзены – ішчасця трэба пачакаць.

Ладрытасяў Вадзім ЗУБЫЦКІ.



# Падзеі, людзі, факты 2002 года

## Жыве фестываль «Адна зямля»!



Пераможца сёлёшняга фестывалю «Адна зямля» Казімір Талстыка.  
Фота Юрыя КАРПІЦКАГА.

**АСТРАВЕЦ.** На рэгіянальным фестывалі-конкурсе выканаўцаў эстраднай песні «Адна зямля», што прайшоў 14 ліпеня ў Рымдзюнах, некаторыя з'явы здарыліся ўпершыню.

Упершыню фестываль праходзіў на закрытай пляцоўцы, пад дахам Рымдзюнскага Дома культуры. Упершыню ў адной ўзроставай катэгорыі журы не вызначыла пераможцу. Затое ў іншай такіх аказалася адразу два. Першы раз у гісторыі фестывалю ўдзельніцу выключылі з ліку прэтэндэнтаў на прызы пасля пратэсту з боку кіраўнікоў раённых аддзелаў культуры. Члены журы выбралі тройку прэтэндэнтаў на перамогу ў малодшай групе і пачалі размяркоўваць прызавыя месцы паміж імі. Але ў пакой увайшла загадчыца Астравецкага раённага аддзела культуры Данута Чарнушэвіч і сказала, што ўдзельніца з Маладзечанскага раёна **Вольга Ільіч** не адпавядае ўмовам правядзення фестывалю. Дзяўчыне не споўнілася 15 гадоў. Вольга Ільіч засталася па-за конкурсам. Але з Рымдзюна яна паехала не з пустымі рукамі: Вольга атрымала ад «РГ» французскі прас – як творчая надзея фестывалю.

Упершыню Гран-пры фестывалю паехаў у Вілейку. І журы, і гледачы адзінадушна прызналі лепшым **Казіміра Талстыку**. Апладысменты пасля яго песень «Край верасовы» і «Зачарованная ноч» не змаўкалі некалькі хвілін.

Пяты фестываль-конкурс «Адна зямля» пройдзе наступным летам у Смаргоні.

«РГ» №29 ад 19 ліпеня.

## Лепшую даярку завуць ... Яўген

**МЯДЗЕЛ.** Яўген Русак зрабіў сенсацыю: малады хлопец (крыху за дваццаць гадоў мае), надаў малака больш за ўсіх у раёне.

Тым самым змяніў уяўленні пра тыпова жаночыя прафесіі. Яўген, як і даўней, лічыць, што карова – гэта другая маці. Калі служыў у арміі, то лісты адтуль не толькі дахаты пісаў, але і на ферму – пытаўся, як там яго рагулі маюцца.

Бачна, што яго, Яўгенава справа, кароў даіць. Падабаецца гэта, і ўсё. Засмучае, што амаль без выхадных даводзіцца працаваць. Цяжкая так.

Пэўна, я не змог бы жыць у горадзе, – гаворыць Яўген, – балконы маленькія.

– Не зразумеў...

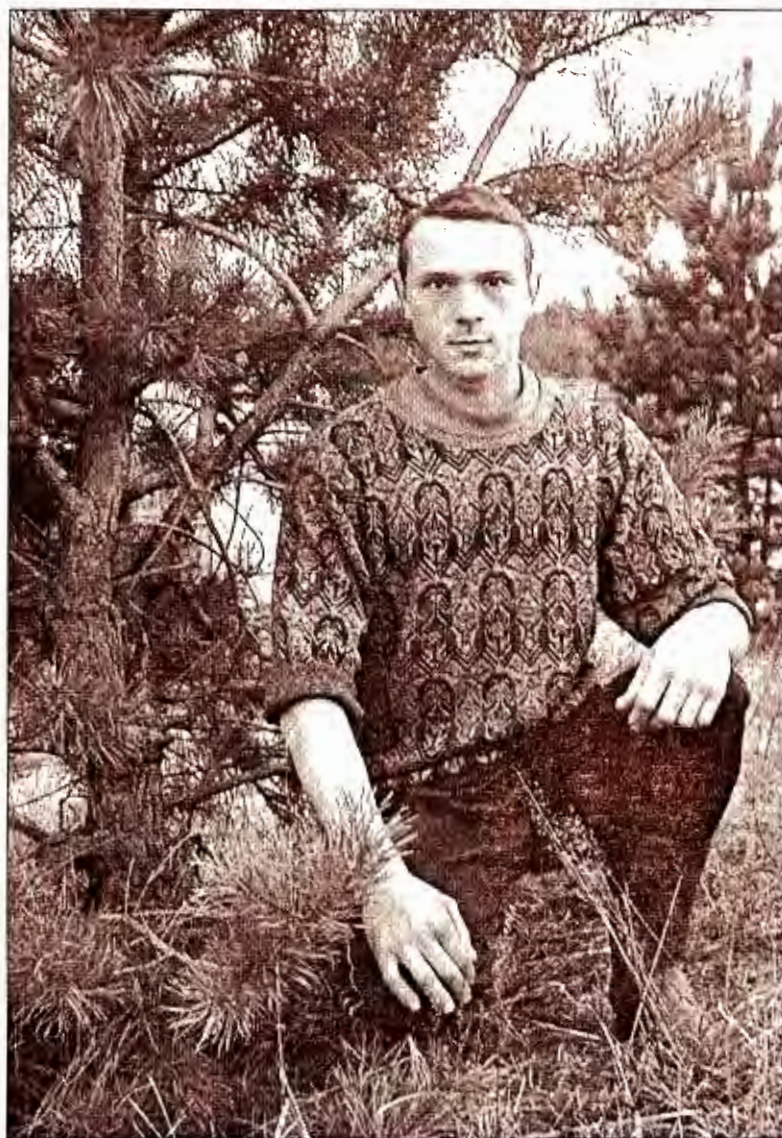
– А дзе ж я на такіх маленькіх жыўнасць сваю пасялю...

«РГ» №4 ад 25 студзеня.

У гэтым годзе 22-гадовы Яўген Русак па-ранейшым найлепшы даяр у раёне. Ён ужо перасягнуў паказчык у 4000 кг малака ад каровы, чаго некалькі год на Мядзельшчыне не было. Яўген выбраны старшынёй раённага клуба апэратараў машыннага даення-трохтысячнікаў.

А ў лістападзе браў удзел у абласных «Дажынках», дзе хлопца ўзнагародзілі музычным цэнтрам.

Алесь ВЫСОЦКІ.



Яўген Русак летась надаў больш за ўсіх малака ў раёне.

Фота Алесь ВЫСОЦКАГА.

## Пажар у музеі Максіма Багдановіча

**МАЛАДЗЕЧНА.** У канцы ліпеня згарэў музей Багдановіча ў Ракуцёўшчыне. Хутчэй за ўсё гэта быў падпал, але вінаватых пакуль не знайшлі.

Загадчыца філіяла літаратурнага музея Максіма Багдановіча «Фальварак Ракуцёўшчына» Клаўдзія Мамай лічыць, што «павесялілася» моладзь, якая адпачывала непадалёку. У выніку агонь знішчыў 270 экспанатаў, сабраных мясцовымі жыхарамі. Пры фальварку ёсць конь, яго выратавалі, а ўжо амаль гатовая да рэстаўрацыі брычка згарэла, як і ўсё рэчы пачатку XX стагоддзя.

Асабліва шкада аддзення, якога ўжо, напэўна, не знойдзеш. З дакументацыяй і фотаздымкамі дапаможа музей Багдановіча ў Мінску.

«РГ» №36 ад 6 верасня



Ад трох дапаможных будынкаў філіяла літаратурнага музея Максіма Багдановіча засталася папалішча.

Фота Мікалая ХАДАСЕВІЧА.

## Лепшая роля – іграць саму сябе



Уладальніца прыза за лепшую жаночую ролю на тэатральным фестывалі «Малая сакавіца» Насця Траскевіч.  
Фота Ірыны РАБУШКІ.

**МАЛАДЗЕЧНА.** Дзевяцікласніца сярэдняй агульнаадукацыйнай школы мастацтваў Насця Траскевіч атрымала приз за лепшую жаночую ролю на тэатральным фестывалі «Малая сакавіца».

Дзяўчынку трэба было аддаваць у школу. У пачатку 90-х у моду ўвайшлі класы з рознымі ўхіламі. Бацькі вырашылі аддаць дачушку ў англійскі клас. На экзамене Насця чытала Ніла Гілевіча. Рашэнне камісіі было адзінадушным – у тэатральны.

У 2000-м тэатральны клас ператварыўся ў тэатральную студыю «Кіпяткок». З новай на-

звай і новае жыццё распачалося. Абралі «Паўлінку». Галоўную ролю даручылі Насці Траскевіч. Гэты спектакль і ролю ў ім лічыць самым-самым. Приз – насценны гадзіннік – за лепшую жаночую ролю на «Малой сакавіцы» дастаўся Насці.

Тэатр дапамагае Насці ў жыцці. Гэта адбіваецца на ўсім, што яна робіць. Голас. Пластыка. У зносінах з людзьмі можа ўваходзіць у іншы вобраз. І ніхто не здагадваецца.

Пайсці ў артысты сабе Насця не дазваляе, бо ёсць іншае захапленне – геаграфія.

«РГ» №18 ад 3 мая

## Раскопкі ў Красным

**МАЛАДЗЕЧНА.** Астанкі шасці ваеннапалонных часоў другой сусветнай вайны знайшлі салдаты, што праводзяць раскопкі ля Краснага.

Работу вядзе першая спецыялізаваная рота 52-га спецбatal'ёна з Мінска. Жыхар Краснага паказаў 2 месцы, дзе падчас вайны знаходзіліся канцлагеры. На месцы захавання ў паслеваенны час засталася поле, якое, зразумела, выкарыстоўвалі па свайму назначэнню: аралі, вырошчвалі збожжа. Калі на раскопкі прыехаў спецыяльны батальён, сведка ваенных падзей сказаў, што яму можна паміраць спакойна.

«РГ» №36 ад 6 верасня.

## Адсудзіў права на зарплату

**АСТРАВЕЦ.** Раённы суд абавязаў улады своечасова выплачваць зарплату настаўніку Мікалаю Уласевічу.

31 студзеня суддзя Іван Яноўскі вынес рашэнне і абавязаў Астравецкі раённы аддзел адукацыі выплачваць істцу зарплату 16 чысла кожнага месяца і аванс 26 чысла гэтага ж месяца. У выпадку нявыплаты ва ўстаноўленыя тэрміны адказчык у асобе загадчыка Астравецкага раённага аддзела адукацыі будзе прыцягнуты да адміністрацыйнай адказнасці ў памеры 10 мінімальнага зароботных плат.

«РГ» №6 ад 8 лютага

## Зробім з бальніцы выцвярзнік

**МАЛАДЗЕЧНА.** Мінскі аблвыканком выдаў распараджэнне аб ліквідацыі з 1 мая медвыцвярзнікаў па ўсёй вобласці.

Прычына – бюджэт не можа фінансаваць гэтыя ўстановы ў поўным аб'ёме. Па гэтым пытанні 10 красавіка прайшла нарада ў гарвыканкоме.

Удзельнікі нарады хацелі абавязаць ГРАУС і далей займацца п'янымі. Урэшце рэшт прапанавалі галоўнаму ўрачу ГТМА Казіміру Клыгу адкрыць спецыяльнае аддзяленне ў гарадской бальніцы, але ўрач быў рэзка супраць.

«РГ» №15 ад 12 красавіка.

## Навагоднія і калядныя віншаванкі ад сяброў «РГ»

З надыходзячымі Раствам і Новым годам віншуе рэдакцыю і чытачоў «Рэгіянальнай газеты» калектыў Мінскага абласнога драматычнага тэатра. Жадаем здароўя, поспехаў, шчасця, усяго найлепшага ў новым 2003 годзе. Дырэктар тэатра С.Вальковіч.

Вясёлых Каляд і памыснага Новага году жадае ўсім сваім сябрам і партнёрам Беларускай асацыяцыя журналістаў.

Дарагія сябры і калегі, сардэчна віншваем вас з надыходзячым Новым годам і Раствам! Жадаем поспехаў у прафесійнай дзейнасці, гармоніі і шчасця ў жыцці. З найлепшымі пажаданнямі, IREX/ProMedia, Беларусь.

Прыміце нашыя шчырыя пажаданні поспехаў і росквіту ў Новым годзе. Дзякуй за тое, што вы з намі. ТАА «Бел-Макс», Маладзечна.

Найлепшыя пажаданні з нагоды Богага Нараджэння і Новага года! Шчасця, поспехаў, здароўя, усмешак, вернасці і радасці! Сева Рагойша, Мінск.

Таварыства беларускай мовы віншуе творчы калектыў і ўсіх супрацоўнікаў Вашага выдання з Калядамі і Новым годам. Вясёлых Вам святаў і шчаслівага Новага года. Старшыня Таварыства беларускай мовы Алег Трусаў.



# ў публікацыях «РГ»

## Амерыканскі пасол у Маладзечне

**МАЛАДЗЕЧНА.** 3 13 па 22 лютага ў горадзе праходзілі дні амерыканскай культуры. На іх адкрыццё ў цэнтральную бібліятэку імя Багдановіча прыехаў Надзвычайны і паўнамоцны пасол ЗША ў Беларусі Майкл Козак.

Ён удзельнічаў у адкрыцці інтэрнет-класа і аддзела літаратуры на замежнай мове. Амерыканцы не абмежаваліся пераказаннем стужак. Камп'ютэрны клас адкрыўся ў рамках праграмы Цэнтра культуры, інфармацыі і адукацыі пры пасольстве ЗША. Большую частку літаратуры на замежных мовах таксама прывезлі амерыканцы.

Майкл Козак падарыў дырэктару гарадской бібліятэчнай сістэмы Ніне Артышэвіч кнігу пра Амерыку, а ўзамен ад гарадскіх уладаў атрымаў салямяную ляльку з надпісам «Маладзечна-2002» і буклет пра горад.

У рамках дзён амерыканскай культуры ў бібліятэках запланаваны шэраг мерапрыемстваў. Гэта віктарыны, лекцыі, выстаўкі літаратуры, прагляд відэафільмаў на амерыканскую тэматыку.

Хор дзіцячай музычнай школы выканаў песні на беларускай і англійскай мовах, чым узрушыў пасла.

«РГ» №7 ад 15 лютага.



Пасол ЗША ў Беларусі Майкл Козак у аддзеле літаратуры на замежнай мове Маладзечанскай гарадской бібліятэкі імя Багдановіча.

Фота Юрыя КАРПІЦКАГА.

## Прэзідэнт адкрыў школу

**МАЛАДЗЕЧНА.** 2 верасня на адкрыццё СШ №14 прыязджаў Аляксандр Лукашэнка.

Аляксандр Лукашэнка перарэзаў чырвоную стужку перад уваходам у школу і адкрыў «храм ведаў» сімвалічным ключом. Пасля экскурсіі па школе прэзідэнт нават пагуляў у тэніс на першым у горадзе корце, які ўлажылі на школьнай спартыўнай пляцоўцы, і пагаварыў з маладзечанцамі.

Разам з прэзідэнтам прыехалі старшыня Мінскага аблвыканкома, члены ўрада і іншыя высокапастаўленыя чыноўнікі.

«РГ» № 36 ад 6 верасня.

## Газавае атака ў Валожаыне

**ВАЛОЖЫН.** 27 лістапада адразу пасля заканчэння чацвёртага ўрока ў 7-й класе СШ №2 райцэнтра распылілі балончык са слезацывым газам.

13 школьнікаў даставілі ў раённую бальніцу. Стан чацвярых дзяцей пры паступленні ацэньваўся як сярэдняй цяжкасці. Дзеці скардзіліся на галаўны боль, пекоту ў горле, галавакружэнне.

Па падазрэнні ў злачынстве затрымалі 19-гадовага валожынца, які нідзе не вучыцца і не працуе. Хлопцу «свеціць» ад 1 да 6 гадоў пазбаўлення волі.

«РГ» №48 ад 29 лістапада



Вучаніца 7 «А» класа Валожынскай СШ №2 Алеся Пракаповіч ад газавай атакі пацярпела больш за іншых.

Фота Юрыя КАРПІЦКАГА.

## Ваша школа замініраваная

Гэтыя словы сказаў раніцай 1 лютага неведомы мужчына, які патэлефанаваў у Маладзечанскую СШ №7.

Узяла трубку намеснік дырэктара па вучэбнай рабоце Тамара Сіманенка:

Званіў ці то дарослы, ці то старшакласнік. Праз 2-3 гадзіны прыехалі работнікі міліцыі і пажарныя, «хуткая дапамога». Школьнікі былі ўжо ў класе, але заняткі яшчэ не пачаліся. Дзецім казалі апануцца і пакінуць школу па прычыне тэхнічнай няспраўнасці сістэмы ацяплення. Гэта мы казалі, каб не ўзнімаць паніку. Адкрылі дадатковыя выхад, і ўсе цывілізавана выйшлі. Пасля работнікі міліцыі ачапілі вуліцу і пачалі праверку будынка школы. Праверка завяршылася каля 11 гадзін. Нічога падазронага не знайшлі.

«РГ» №6 ад 8 лютага



1 лютага. Вучні Маладзечанскай СШ №7 у той дзень прагулялі ўрок.

Фота Юрыя КАРПІЦКАГА.

## Курс на вывучэнне японскай мовы

**МАЛАДЗЕЧНА.** Такі шлях абрала для сябе маладзечанка Юлія Паплёўка.

Яна паступіла на перакладчыцкі факультэт Мінскага дзяржаўнага лінгвістычнага ўніверсітэта. Яна будзе вывучаць японскую і англійскую мовы. Усяго залічана 12 чалавек. Конкурс быў 7 чалавек на месца. Набор – раз у 5 гадоў.

За 2 тыдні да экзаменаў у роднай сярэдняй агульнаадукацыйнай школе мастацтваў Юлія вярнулася ў Маладзечна з Амерыкі, дзе год правучылася. Гаворыць, што вучоба ў Амерыцы, акрамя ведання англійскай мовы, амаль нічога не дала. Але яна ўсё ж атрымала залаты школьны медаль.

«РГ» № 32 ад 9 жніўня.



Студэнтка Мінскага дзяржаўнага лінгвістычнага ўніверсітэта Юлія Паплёўка.

Фота Ірыны РАБУШКІ.

## Адкрыўся Маладзечанскі Палац культуры

**МАЛАДЗЕЧНА.** У гарадскім Палацы культуры праходзіць тыдзень адчыненых дзвярэй.

Нямногія маладзечанцы ведаюць, што змяшчае новы палац, які адкрыўся 17 кастрычніка, а будаваўся з 1988 года. За дзень у палацы праходзіць па 20-30 экскурсій.

Іх праводзяць для арганізацый, устаноў, а таксама для ўсіх гараджан, што жадаюць

прайсціся па доўгіх калідорах палаца. Экскурсію прапаноўваюць прама на месцы.

Падчас экскурсіі людзі актыўна задаюць пытанні. Прыкладам, ці можна будзе зарэгістраваць шлюб. Уражваюць наведвальнікаў вялікія свяцілішчы. Часта пытаюцца, колькі лямпачак у самай вялікай. Аказваецца, 170.

«РГ» №43 ад 25 кастрычніка.

## Школьнік зрабіў сайт пра Смаргонь

**СМАРГОНЬ.** 11-класнік Дзмітрый Вянско зрабіў сайт пра Смаргонь.

Хлопец працаваў над сваёй задумай тры месяцы. З'явілася вялікае жаданне даведацца пра Смаргонь. Цяпер на Дзіміным сайце 4 рубрыкі. 13-18-гадовыя падлеткі могуць убачыць сябе ў фотагалерэі. На іншай старонцы вы даведаецеся пра гісторыю горада.

Інфармацыю Дзіма абнаўляе раз на тыдзень. Усяго з пачатку адкрыцця сайта ў госці да школьніка «завітала» каля трох тысяч чалавек.

«РГ» №32 ад 9 жніўня.

## Сапраўдная сям'я – сем «Я»

Сям'я Тамары і Канстанціна Самалёў з Маладзечна заняла першае месца на абласным конкурсе «Лепшая мнагадзетная сям'я-2002». Яны выходзілі 5 дзяцей – 19-гадовую Эліну, 14-гадовую Нілу, 12-гадовага Данілу, 10-гадовую Валерыю і 2-гадовага Давіда.

Тамара ўсе імёны дзецям прыдумала сама. Хацелася, каб дзеці чымсьці вылучаліся. Пражылі разам Тамара і Канстанцін 20 гадоў. І ніводнай сваркі, ніводнага скандалу.

За перамогу ў конкурсе сям'я Самалёў атрымала мільён рублёў, чайны сервіз, ласункі, боцікі, касцюм, джынсы, цырату на стол і паркалёвую тканіну.

«РГ» №19 ад 10 мая

## Японскія «прыгоды» Пятра Краўчанкі

**МАЛАДЗЕЧНА.** Былы пасол Беларусі ў Японіі і Філіпінах Пётр Краўчанка на гэтым тыдні стаў героем інфармацыйных перадач і газетных артыкулаў.

Шум узняўся з-за таго, быццам бы Пётр Краўчанка пасля таго, як прэзідэнт вызваліў яго з пасады, не збіраўся вяртацца на Радзіму.

Герой дыпламатычнага скандалу нарадзіўся ў Маладзечне. Тут жыве маці і сям'я роднага брата Аляксандра. Радня даведалася пра канфлікт у суботу з перадачы на тэлеканале НТВ. У нядзелю Пётр Краўчанка патэлефанаваў з Японіі і сказаў, што з ім усё добра.

«РГ» №49 ад 6 снежня



# Гадавы астралагічны прагноз

## Авен



У першым паўгоддзі ўдача адзначыць дзейнасць Авена. Шкада, што гэтае свята закончыцца ў верасні.

**Бізнес.** Першую палову года Авены прысвечыць наладжванню кантактаў, прычым адбудзецца гэта лёгка. Асаблівы поспех чакае людзей творчых прафесій — акцёраў, мастакоў, спевакоў, журналістаў. У жніўні выпрабаванню на трываласць падвергнецца і сам Авен, і яго справы.

**Грошы.** З грашымі на працягу ўсяго года могуць быць праблемы. У першым паўгоддзі з'явіцца схільнасць да жыцця на шырокую нагу, а ў другім прыйдзеца разлічвацца па абавязацельствах, аддаваць даўгі і крэдыты. Да таго ж непаладкі ў прафесійнай сферы, што будуць доўжыцца з верасня па снежань, не будуць садзейнічаць фінансаваму поспеху.

**Каханне, сям'я.** Першае паўгоддзе 2003 года — рамантычны і цікавы перыяд, калі адзінокія Авены не толькі змогуць цікава правесці час, але і сустрэць чалавека, які аблегчыць іх жыццё.

**Здароўе.** У першай палове года ніякія захворванні яму не страшны. Абвастэрэнне старых хранічных захворванняў ці нечаканае з'яўленне новых магчымае ў верасні, кастрычніку і лістападзе.

## Цялец



У 2003 годзе Цялец пранікнеца пачуццём родных і блізкіх яму людзей. Для іх ён пабудуе дом пад Сонцам, у якім будзе доўгачаканымі мір і спакой.

**Бізнес.** Многія Цяльцы адкрыюць сваю справу ў іншым горадзе ці іншай краіне. Другая палова 2003 года будзе складанай. Узнікнуць праблемы з сябрамі ці высокімі апекунамі, большая частка якіх можа мець фінансавую аснову.

**Грошы.** У плане фінансаў вельмі няўстойлівая другая палова года, калі магчымыя вялікія траты, звязаныя з сябрамі, ці складаны збег акалічнасцей, які прывядзе да незапланаваных расходаў.

**Любоў і сям'я.** Многія Цяльцы ў мінулым годзе ўжо вызначыліся з жыллём, і ў першым паўгоддзі гэтае працэс атрымае лагічны працяг. Магчымы буйны рамонт, набыццё дачы, дома, кватэры, мэблі ці іншых рэчаў. Другая палова 2003 года прынясе шмат праблем закаханым. У людзей сямейных узнікнуць праблемы з дзецьмі. Кардынальна перамяніцца адносіны са сваякамі.

**Здароўе.** Здароўе не прынясе вялікіх праблем, але з'явіцца тыповая для большасці Цяльцоў тэндэнцыя да павелічэння вагі. Займайцеся спортам і памятайце: «У здаровым целе — здаровы дух!».

## Блізняты



У 2003 годзе жыццё Блізнят будзе нагадваць спартыўны марафон пад назвай «Скачкі з перашкодамі». Перамены адбудуцца ўсюды — і на рабоце,

і дома, і ў звыклым наваколлі.

**Бізнес.** У 2003 годзе пазнайдзіце кантакты і сустрэчы прыносяць шмат новай і карыснай інфармацыі. Праблемныя месцы першага паўгоддзя — студзень і май.

**Грошы.** З фінансамі могуць быць праблемы, паколькі маштабныя перамены заўжды патрабуюць вялікіх расходаў. Новыя справы не прыносяць хуткага прыбытку, і даход рэальны толькі ад старых, правяральных часам крыніц.

**Каханне, сям'я.** Асабіста прастора Блізнят будзе ператварацца проста на вачах. Найбольш ярка гэты працэс працянецца ў другой палове 2003 года, калі жыццё многіх Блізнят будзе ісці ў адпаведнасці з папулярнай фразай Талстога «Усё пераблыталася ў доме Аблонскіх».

**Здароўе.** На працягу ўсяго года Блізняты застануцца бадзёрымі і энергічнымі, што дапаможа ім развіць неверагодную актыўнасць і заўжды быць у патрэбны час і ў патрэбным месцы.

## Рак



«Сумленнасць — лепшая палітыка» — гэтым дэвізам павінны кіравацца Рак у 2003 годзе.

**Бізнес.** Новыя справы будуць развівацца і прыносяць нядрэнныя плады. У прадпрымальнікаў і служачых ёсць шансы павялічыць свае даходы.

**Грошы.** У першай палове года даходы многіх Ракаў значна павялічацца. Нядрэнныя грошы можна будзе атрымаць ў другой палове сакавіка, красавіка і жніўня. Многія Ракі на працягу года могуць змяніць свой быт і набыць новае жыллё.

**Каханне, сям'я.** Адзінокія Ракі знойдуць сваю палавіну і на працягу года саюжы сямейнае гняздо. Тым, чые адносіны пакідаюць жадаць лепшага, прыйдзеца прайсці адзін са складаных перыядаў жыцця, які будзе доўжыцца не менш двух гадоў.

**Здароўе.** На працягу года астралаг раіць Раку звяртаць увагу на здароўе, асабліва калі былі праблемы ў мінулым. Вядзіце здаровы лад жыцця, а ў выпадку захворвання звяртайцеся да добрага спецыяліста і зусім выключайце з практыкі метады самалячэння.

## Леў



Ільва чакае выключна насычаны і плённы год, што дазволіць рухацца ўперад, з лёгкасцю дабівацца пастаўленых мэтай.

**Бізнес.** У першым паўгоддзі ўдасца падняцца на новы прафесіянальны ўзровень і поўнасцю змяніць сваё жыццё.

**Грошы.** Найбольш паспяховая першая палова года, калі многія Львы значна павялічаць свае даходы. Час з верасня дастаткова супярэчлівы, на гарызонце будуць бачны ці то вялікія страты, ці то буйныя расходы.

**Каханне, сям'я.** Многія Львы вырашаюцца на кардынальныя перамены ў сям'і. Магчымы новы раман, які прывядзе да разрыву ранейшых адносін. У адзіноках Львоў з'явіцца цудоўны шанс уладкаваць свой лёс. Восень 2003 года будзе сапраўдным выпраба-

ваннем для закаханых, іх вернасці і адданасці адзін аднаму.

**Здароўе.** У першым паўгоддзі 2003 года Леў бадзёры, здаровы і гатовы горы звярнуць. Пачынаючы з верасня, памятайце аб тым, што нервовыя клеткі не ўзнаўляюцца, пазбягайце стрэсаў і траўманебяспечных сітуацый.



## Дзева

У першай палове года Дзеве трэба сабрацца з сіламі, каб зацвердзіць у жыцці свае правільны гульты. Тым больш, што ў другой яго палове ваяваць такіх прыйдзеца — камусьці з няўступчывымі апанентамі, а камусьці з бяздушнай палавінай.

**Бізнес.** Першая палова года — перыяд складаны і нявызначаны. Другая палова года — час адкрытай канфрантацыі і барацьбы. Вы будзеце ўпэўнены ў сваіх сілах і не жадаеце ісці на кампраміс. Цвёрда стойце на сваім, і тады барацьба завяршыцца перамогай.

**Грошы.** У першай палове 2003 года ўсе справы будуць рухацца наперад дзякуючы падтрымцы партнёраў, блізкіх людзей. Можна разлічваць на спонсарскую дапамогу.

**Каханне, сям'я.** Тым, хто задумаў пераезд, прыйдзеца сутыкнуцца з многімі праблемамі, але ўрэшце добра абустраюцца на новым месцы. У другой палове года некаторыя пары ступаюць на «тропу войны».

**Здароўе.** Людзям пажылым і аслабленым варта паклапаціцца аб сабе і правесці прафілактыку хранічных захворванняў. Маладым і дужым пажадана было б весці здаровы лад жыцця.

## Шалі



У гэтым годзе вам прыйдзеца высвятляць жыццёва важныя пытанні ўзаемаадносін.

Уважліва сачыце за сувязямі, кантралюйце сваіх навакольных, не давайце выкарыстоўваць ні сябе, ні сваіх магчымасцей.

**Бізнес.** У першай палове года вялікая ўвага будзе надавацца сябрам і апекунам. У другой палове многім Шалям прыйдзеца прайсці выпрабаванне «на трываласць».

**Грошы.** Сфера фінансаў на працягу ўсяго года будзе выглядаць няўстойлівай. Шалі перасталі сябе абмяжоўваць у расходах, і гэтыя тэндэнцыі працягнуцца ў 2003 годзе. Патрэбна дысцыпліна як фінансавая, так і унутраная.

**Каханне, сям'я.** Год абяцае быць незвычайным і цікавым у эмацыянальных адносінах. Асабліва пашанцуе жанчынам, якія будуць знаходзіцца пад аховай па-рыцарску настроеных прадстаўнікоў моцнага полу.

**Здароўе.** У першай палове 2003 года Шалі будуць знаходзіцца ў добрым здароўі і добрым настроі, і ніякія хваробы ім не страшныя. Другая палова менш удачлівая, магчыма за стомленасці.

## Скарпіён



Наперадзе сур'ёзны, важны і

прадуктыўны год. Прыйдзеца прыкладзіць намаганні, упарты рухацца наперад, рабіць рэальнымі свае мары і планы. Многія падзеі дазваляць здабыць свабоду, незалежнасць і падняцца на новую сацыяльную прыступку.

**Бізнес.** У першай палове года адкрываюцца новыя магчымасці, якія дазваляць развіць свой бізнес і паставіць яго на рэйкі далёкай будучыні. Службоўцаў чакае павышэнне па рабоце.

**Грошы.** Заробкі большасці Скарпіёнаў павялічацца, але пазбягайце рызыкі і авантур, паколькі ім урыхтаванае дрэннае завяршэнне. Не пазычайце грошай і чужына рэагуйце на фінансавыя тэндэнцыі ў грамадстве.

**Каханне і сям'я.** У асабістым жыцці працягваюцца перамены. Для закаханых — не лепшы перыяд. Калі разрыву пазбегнуць не ўдасца, то падрыхтуйце сваё сэрца да новага кахання, якое можа аказацца зусім не за гарамі.

**Здароўе.** Энергетычны патэнцыял Скарпіёна даволі высокі на працягу ўсяго года, таму ўсе хваробы абыдуць яго бокам.

## Казярог



У Казярога наперадзе год цяжкасцяў і абмежаванняў.

**Бізнес.** Усе заплаваныя справы будуць ажыццяўляцца толькі пры непасрэднай дапамозе і фінансавым удзеле партнёраў. Але тым не менш прадпрымальнікам удасца пашырыць сваю справу, набыць новы офіс, зрабіць перастапоўку з кадрамі.

**Грошы.** У многіх Казярогаў ёсць шансы атрымаць спадчыну, падтрымку ад бацькоў, сваякоў. Астралаг раіць на працягу года кантралюваць матэрыяльную сферу.

**Каханне, сям'я.** Для многіх Казярогаў, і асабліва для жанчын, уласнае жыццё акажацца важней за работу і кар'еру. Дружныя пары могуць адчуць адчужэнне адзін ад аднаго, але проста трэба набрацца цярпення і пачакаць.

**Здароўе.** Энергетычны патэнцыял Казярога прымушае жадаць лепшага, што стварае глебу для абвастэрэння старых хранічных захворванняў ці з'яўлення новых праблем. Вядзіце здаровы лад жыцця і сачыце за сабой.

## Стралец



У гэтым годзе Стралец паліць па жыцці, быццам бы на авіялайнеры, і нішто не зможа яго спыніць. Мінулае застаецца заду, а наперадзе — грандыёзныя планы, фантастычныя перспектывы і шмат магчымасцей паказаць сябе з самага лепшага боку.

**Бізнес.** Людзі справы адкрываюць бізнес за мяжой. Служачыя знойдуць новае прымяненне сваім талентам, зменяць работу і, можа, паспытаюць шчасце за мяжой. У вас пачынаецца новы прафесійны і жыццёвы цыкл, які працягнецца не менш 6-7 гадоў. Цяжкасці будуць пераадолены.

**Грошы.** Фінансавы стан Стральцоў марудна, але верна стабілізуецца і ў другой палове

ве года прывядзе да ўпаўне дастойнага становішча.

**Каханне, сям'я.** І зноў пераезд, і зноў усё спачатку — ад гэтага можа круціцца галава, але Стралец глядзіць наперад і гатоў адмовіцца ад усяго ў імя светлай будучыні. Маштабныя перамены пачнуцца ў жніўні-верасні.

**Здароўе.** Большасць Стральцоў адчуе прыліў энергіі і новых сіл, што дазволіць ім справіцца з усімі падзеямі гэтага незвычайнага года.

## Вадалей



У 2003 годзе Вадалею прыйдзеца прыстасоўвацца да новых акалічнасцяў, знаёміцца з новымі людзьмі і па іншым будаваць адносіны як у справах, так і ў каханні.

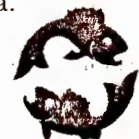
**Бізнес.** Адносіны са з'явішымся ў гэты час партнёрамі будуць іграць значную ролю ва ўсіх справах. Актывізуюцца сувязі з калегамі з іншых гарадоў ці краін, у сувязі з чым магчымы частыя паездкі.

**Грошы.** Нядрэнны перыяд, калі многім Вадаляем выпадае шансы павялічыць свае даходы. Але ў другой палове года могуць узнікнуць складаныя сітуацыі з партнёрамі па справе ці з блізкімі людзьмі.

**Каханне, сям'я.** Новыя знаёмствы могуць выліцца ў ліпені-жніўні ў нешта сур'эзнае. Восень — час перажыванняў і любоўных хваляванняў. Сямейныя Вадалеі па многіх прычынах будуць шукаць сабе новы дом ці новую кватэру.

**Здароўе.** Планеты заклікаюць Вадалея весці здаровы лад жыцця і ўсяляк клапаціцца аб сабе, бо здароўе пакідае жадаць лепшага.

## Рыбы



Наперадзе год працоўных здзяйсненняў і перамен у адносінах з партнёрамі. Затое можна набыць дзелавую хватку і вызначыць «кто друг, а кто враг, а хто и не друг и не враг, а так».

**Бізнес.** На рабоце неабходна дэталі, адноснасця да ўсяго з сур'эзнасцю, каб, ідучы маглі поўнасцю палажыцца на вас. На плечы служачых лягуць дадатковыя абавязкі, але карысць ад гэтага будзе вялікая. Магчыма, павышэнне ў пасадзе.

**Грошы.** У першай палове года заробкі Рыб павялічацца, але гэта адносіцца толькі да тых, хто гатовы працаваць і працаваць. У другой палове поспехаў асаблівых не чакаецца, але пад канец года справы пойдучы на лад.

**Каханне, сям'я.** Любоўным адносінам прыйдзеца пасунацца, паколькі прафесійныя справы адсунуць іх ў самы далёкі кут. Кола знаёмых значна паменшыцца, але нечакана з'явіцца людзі з далёкага мінулага — як бы тхосьці з іх не стаў новым захаваннем на доўгі час. Узнікнуць праблемы і з дзецьмі. Не выключана, што гэтыя сітуацыі часовыя.

**Здароўе.** Не трэба Рыбам забывацца пра здаровы лад жыцця. Зоркі не супраць заняткаў спортам, прагулак на прыродзе, змены іміджа і іншых новаўвядзенняў.



## ■ ГАРАДКІ

# Ударная канцоўка сезона-2002

Гарадошнікі ўдарна правялі канцоўку сезона, якая ўмясціла некалькі спаборніцтваў рознага рангу.

## Чэмпіянат Еўропы

Верхняя Пышма Свядлоўскай вобласці Расіі прыняла ўдзельнікаў традыцыйнага зімовага чэмпіянату Еўропы, які сёлета адначасова з'яўляўся заключным, пятым этапам кубкавага розыгрышу гэтага года.

Беларусы адметна выступілі ў камандных спаборніцтвах, заняўшы рэдкае для сябе (у спаборніцтве з некалькімі калектывамі Расіі і Украіны) трэцяе месца. Ездзілі трое маладзечанцаў (Генадзь Сушко, Аляксандр Філістовіч, Аляксандр Яршэвіч), два спартсмены з Бярозаўкі (Юрый Багмут, Анатоль Урбан) і мінчанін Ігар Лімберг. Праводзіўся турнір па стандартных правілах, што тычыцца і формулы спаборніцтваў, і кругласці гарадкоў.

Пачалося ўсё з трохдзённай барацьбы ў асабістым заліку. Тройку прызёраў у выніку склалі расіяне. Першынстваваў з выдатным вынікам у 113 бітаў Васіль Духанін, далей размясціліся Уладзімір Песце-раў (115) і Іван Матавілаў (120). лепшымі з беларусаў былі маладзечанцы Яршэвіч (11 месца, 124), Сушко (15 месца, 128), Філістовіч (22 месца, 133). Невысокія месцы нашых землякоў, як, дарэчы, і ўкраінцаў таксама, можна патлумачыць далёкай двухсутачнай дарогай, а таксама зменамі часавых паясоў: даводзілася выходзіць на пляцоўку у пяць раніцы па беларускім часе.

Асноўная стаўка беларусамі рабілася на камандную барацьбу.

Гулялі шэсць каманд (у складзе 6 чалавек) у круг. Пачалі з разгрому 3:0 Расіі-2 (5 выніковых месца, 3 ачкі), якой раней часта прайгравалі. Потым была нічыя 2,5:2,5 з Украінай (2 месца, 7 ачкоў), прычым дадатковы паказчык па лепшай партыі аказаўся на нашу карысць, што давала ёй перавагу ў выпадку роўнай



Удзельнікі міжнароднага турніру ў нямецкім горадзе Карлсруэ. Маладзечанец Аляксандр Кулак у першым радзе пятай справа.

Архив "РГ"

колькасці набраных ачкоў. Наступны матч, як стала вядома потым, пазбавіў беларусаў другога месца: нічыя 2,5:2,5 з маладзёжнай зборнай Расіі (6 месца, 1 ачко), якая больш ачкоў і не набрала. Расіі-1 (1 месца, 10 ачкоў), не страціўшай ніводнага ачка, саступілі 1:3. Разгром 3:0 Расіі-3 (4 месца, 3 ачкі) ўжо нічым дапамагчы не мог. З 6 ачкамі занялі 3 месца.

У агульным заліку па выніках усіх этапаў Кубка Еўропы пяцёрка мацнейшых выглядае наступным чынам: 1. Васіль Духанін – 530 ачкоў. 2. Уладзімір Палякоў – 500. 3. Генадзь Сушко – 370. 4. Аляксандр Мярэянаў – 325. 5. Уладзімір Песце-раў – 295. Як бачым, ганаровае трэцяе месца заняў маладзечанец Сушко. Ён уклініўся ў спіс з дзесяці расіянаў. лепшы ўкраінскі гарадошнік Аляксандр Бабіч стаў толькі дванацятым. Дарэчы, 13 месца ў Аляксандра

Філістовіча. Трэцім з маладзечанцаў і ўсіх беларусаў стаў Віктар Данілаў (агульны 18 радок).

## Турнір у Карлсруэ

Комплекс з чатырох выдатных пляцовак пабудаваны ў нямецкім Карлсруэ. Зроблена гэта дзякуючы тамтэйшым ініцыятыўным заўзятарам на чале з Эдвінам Фрэзерам. Цікава, што гуляюць яны пластыкавымі бітамі, прыкладна ў два разы лягчэйшымі за звычайныя драўляна-металічныя.

Восенню там прайшоў міжнародны турнір з удзелам гаспадароў, расіянаў, ўкраінцаў і беларусаў. Гонар нашай краіны абаранялі маладзечанец Аляксандр Кулак і масквіч (ніхто не быў супраць ягонага часовага «абеларусвання») Уладзімір Рамашын. Камандныя спаборніцтвы васьмі дуэтаў праходзілі па кубкавай сістэме.

Чацвёрка лепшых такая: 1. Расія. 2. Украіна-2. 3. Украіна-1. 4. Беларусь. Асабісты турнір праводзіўся па даволі адмысловай сістэме. На папярэднім этапе пяцёрку лепшых склалі: 1. Уладзімір Рамашын. 2. Уладзімір Разлуцкі (Украіна). 3. Мікалай Мікіцін (Расія). 4. Уладзімір Еўтушэнка (Украіна). 5. Эдвін Фрэзар. Аляксандр Кулак падзяліў 6-8 месцы. Потым у барацьбе за 1-2 радкі Разлуцкі перамог Рамашына, а ў спрэчцы за 3-4 радкі Мікіцін перамог Еўтушэнка.

## Віншаванне ў МЭСе

На палігоне Маладзечанскіх электрасетак (МЭС) ў Маладзечанскім раёне, дзе абсталёўваліся гарадошнікі пляцоўкі, прайшлі ўрачыстыя віншаванні і ўзнагароджванні па выніках сёлетняга першага клубнага чэмпіянату краіны. Прызых атрымалі лепшы «за-

бойшык» Аляксандр Гарошка («Кэмпі»), лепшыя па выбіванні складаных фігур Аляксандр Філістовіч (МЭС) і Дзмітрый Баяркін («БелАвія»), лепшы па выбіванні «пісьма» Дзмітрый Шайко (МЭС). Правялі бліц-турнір лепшых гульцоў каманд у выбіванні складаных фігур. Месцы размеркаваліся так: 1. Сушко. 2. Гарошка. 3. Лімберг («Аўтасіб»). 4. Багмут («Нёман»).

## Абласны чэмпіянат

У Маладзечне прайшоў чэмпіянат Міншчыны ў закрытых памяшканнях. Прымалі ўдзел тыя, хто не паехаў у Верхнюю Пышму. Усяго каля дваццаці чалавек. Акрамя гаспадароў былі жодзінцы і трое валожынцаў. Тройку прызёраў склалі маладзечанцы: 1. Віктар Данілаў – 131. 2. Аляксандр Карповіч і Ігар Бладыка – па 141.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## ■ АБЛАСНЫЯ ЧЭМПІЯНАТЫ

# Сталі чэмпіёнамі вобласці

У мінулыя выхадныя дзве каманды рэгіёну сталі мацнейшымі на Міншчыне. Жаночая зборная Валожынскага раёна перамагла ў баскетбольным чэмпіянаце, мужчыны-мядзельчаны – у валебольным.

Абедзве каманды штогод займаюць высокія месцы. Але валожынкі маюць пераможны досвед: сёлета яны паўтарылі свой мінулагадні вынік. Мядзельчаны ж перамаглі ўпершыню. Некаторыя з іх гульцоў ішлі да гэтага поспеху ледзь ці не дваццаць гадоў.

## Баскетбол

САЛІГОРСК. Валожынкі прыехалі ўцяпач без сваіх вядучых гульцоў.

У групавым турніры саступілі каля 20 ачкоў гаспадыням і каля 25 ачкоў выйгралі ў каманды Стоўбцаў. Валожынкі занялі другое мес-

ца ў групе, і ў паўфінале прыйшлося гуляць супраць пераможцаў іншай групы з Барысава. Перад гэтым матчам пад'ехалі двое лідэраў, таму не дзіўнымі сталі перамогі ў паўфінале з розніцай каля 20 ачкоў, а потым і ў фінале над усімі ж прадстаўніцамі Салігорска з розніцай каля 25 ачкоў.

Пачыналі турнір Марына Жывіцкая, Вольга Купцэвіч, Кацярына Пятровіч, Марыя Тарнавіцкая і Таццяна Шырокава. Узмацнілі потым склад Кацярына Будзько і Кацярына Япанчынцава.

## Валейбол

СЛУЦК. У групе мацнейшымі былі спартсмены з Бярэзінскага раёна.

Яны ўсіх перамаглі па 2:0. А ў барацьбе за другое месца атрымалася так званая «закрутка». Мядзельчаны перамаглі 2:0 валожынцаў і саступілі 1:2

Мінскаму раёну. Валожынцы ж у Мінскага раёна выйгралі 2:1. Па розніцы партый другое месца ў групе дасталося Мядзельскаму раёну, і толькі чацвёртае – Валожынскаму раёну.

Паўфінал і фінал нашы землі выйгралі ва ўпартай барацьбе з аднолькавым лікам 3:2. Спачатку ім супрацьстаяў Салігорск, у складзе якога былі два гульцы з каманды вышэйшай лігі «Шахцёрспецбуд», а потым узялі верх над гаспадарамі.

І тут не абышлося без ўзмацнення. Пасля групавога этапа пад'ехаў Алег Саковіч. Таксама лідэрам каманды быў Юрый Ломаць. У стартавым складзе яшчэ выходзілі Аляксандр Атрошка, Юрый Бачынскі, Віктар Каравацкі, Генадзь Русак, Яўген Садоўнікаў. Дапамагалі на замянах Віталь Валюк і Сяргей Гусарэвіч.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## Табло

### ■ ШАХМАТЫ

МАЛАДЗЕЧНА. Чэмпіянат горада па блізу (пяць хвілін на партыю). На папярэднім этапе выступілі каля трыццаці чалавек. У фінале сабралася дванаццаць. Тройка прызёраў: 1. Андрэй Чаеўскі. 2. Алег Дылеўскі. 3. Міхаіл Карабухін.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

### ■ БІЛ'ЯРД

МАЛАДЗЕЧНА. Пераднавагодні бясплатны гарадскі турнір сабраў каля пяцідзесяці ўдзельнікаў.

У выніку трэцяга месца падзялілі Віталь Вінярскі і Анатоль Гернер. У фінале Віталь Жарко перамог Уладзіміра Патапава 5:2.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

### ■ ШАХМАТЫ

БАРЫСАЎ. Чэмпіянат Мінскай вобласці ў камандным заліку.

За каманду выступаюць трое мужчын і адна жанчына. Маладзечанцы Яўген і Андрэй Чаеўскія, Міхаіл Дыдзік і Жанна Вялічка занялі трэцяе месца пасля Смалевіцкага раёна і Барысава. Усяго было 16 калектываў, у тым ліку валожынцы і вілейчаны.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

### ■ НА ГЭТЫМ ТЫДНІ ГУЛЯЮЦЬ

27-29 снежня, Маладзечна. Заключны этап чэмпіянату вобласці па баскетболе сярод мужчын

27-га (з 10-00) працягнецца барацьба ў групах. Група "А" (Вілейскі раён, Барысаў, Слуцк, Нясвіжскі раён) гуляе ў СШ №12. Група "Б" (Маладзечна, Салігорск, Лагойскі раён, Мінскі раён) гуляе ў СШ №14.

28-га і 29-га таксама з 10-00 пройдуць паўфіналы і фіналы ў СШ №14.







■ ГУМАРЭСКА

Чые намёкі мацнейшыя

Для Сцяпана Хапука прыём наведвальнікаў складаўся ўдачна. Варта было намякнуць шафёру Карданчыку пра раптоўны ўсплеск цен на паліва, як у кабінёце запахла абцяцанка каністрай бензіну. Пасля адпаведнага намёку і прадпрымальнік Цёргы таксама не змоўчыў – паабяцаў... Ну, самі ведаеце, што і колькі мог прапанаваць сучасны прадпрымальнік “сярэдняга калібру”, каб прывесці Сцяпана Рыгорава і чыя ў добры настрой.

Цяпер перад ім сядзела немалая ўжо наведвальніца, звычайная вязковая жанчына пенсійнага ўзросту. Назвала сябе Анэля Хведараўнай. Яна і выклікала ў галаве Хапука бурны пошук магчымых выгады. Яго мысліцельны апарат аж зашкаліваў у напрузе: што можна выцягнуць з гэтай кабеты? Жыве яна недалёка ад лесу. І паступова, як вопытны следчы, ён натрапіў на абнадзейлівую перспектыву. Намякнуў на свой інтарэс, задаўшы Анэл Хведараўне адшліфаванае журналістамі пытанне:

— Якія ў вас, шаноўная, віды на ягадны ўраджай? Сезон жа ў самым разгары...

Жанчына яўна здагадалася аб далёкім прысця-

ле гэтага пытання, бо намякнула ў адказ, хітравата ўсміхнуўшыся:

— Сама я ўжо не... А вось дачушка ў пятніцу нанач прыедзе з Мінска, тая вядро чарніц ў стане ўміг назбірае. Не развучылася яшчэ.

У гэтым адказе Сцяпан Рыгоравіч учуў добры знак для сябе і заўважыў:

— Ну, як гэта вы, паважаная, будзеце ісці з адным вядром? Перагнуўшыся ўбок? Гэта ж шкодна здароўю! Трэба хадзіць роўна.

— А, зразумела, — зноў здагадліва ўсміхнулася жанчына. — Падключу нявестку: назбірае два вядры для раўнавагі. І з двума вёдрамі буду ісці роўна-роўна...

— Ну, вось, з двума — іншая справа, — абрадавана зазначыў Сцяпан Рыгоравіч. — А то з адным... Можна скрывіць ці нават вывіхнуць пазваночнік. А я буду чакаць. Тады і вам нешта хутчэй вырашыцца...

— Нявестка вызваліцца ад службы ў суботу. Тады і назбіраюць, — сказала яна і ўдакладніла з намёкам. — А гэтымі днямі яна дзяжурць па райаддзеле міліцыі.

Пры апошніх словах наведвальніцы Сцяпан Рыгоравіч пакрыўся пя-

кучай чырванню. На спіне выступіла ліпкая вільгаць, як у таго марафонца ў канцы дыстанцыі. Анэля Хведараўна спачувальна заўважыла: — Відаць, жарой сахарскай у кабінёце пацягнула? Ці што?

Сцяпан Рыгоравіч прамаліваў, шукаючы належны выхад з тушкі, у які ён сябе загнаў. Нарэшце з цяжкасцю заварушыў сухім языком, калі знайшоў прыдатны адказ:

— Да аўтобуса і дзянісеце... Дзеткам уручыце... І няхай вязуць дадому. Кожны сваё вядро. Яны маладыя, пазваночнік не вывіхнуць... Хі-хі-хі...

— Які аўтобус, — здзівілася Анэля Хведараўна. — Дачка ў Саўміне загадае аддзела: катаецца на “Мерсе”. А нявестка, маёр міліцыі, носіцца на “Бэзмэшцы”. Пастаўлю ў багажнікі — і ішчаслівай дарогі! А вы чакайце: хто-небудзь прывязе і вам. Мяркуючы па ўзросце, павінны быць і ў вас ці дачка, ці нявестка.

Сцяпан Рыгоравіч на развітанне паслужліва падаў руку, якая камусьці крыху трэслася. Затое цвёрда зазначыў з намёкам:

— Вырашыцца для вас усё... І хутка, і належным чынам. Будзьце спакойныя! І здаровенькія...  
**Аляксандр НАРКЕВІЧ.**

Адным абзацам

Пасля нядаўніх трагічных падзей у Маскве служба бяспекі аднаго з цюмэнскіх банкаў аб'явіла, што набірае ахоўнікамі асоб жаночага полу.

Галоўным крытэрыем адбору расіянак сталі больш высокаразвітыя ў параўнанні з мужчынамі інтуіцыя і пачуццё небяспекі.

Сусветная эканоміка канстатуе агульны спад — рост у Амерыцы каля 1% у год, у Еўропе ўсяго 0,7%, у Японіі эканоміка стаіць на месцы, толькі ў Кітаі — пад'ём на 7% у год. Курс еўра на наступны год прагназуецца ў адносінах да долара на ўзроўні 1,01-1,12 долара да еўра.

Бібліятэкі будуць не толькі ў нас — як і ўсё мудрае, гэтае дзівацтва прыйшло з Усходу. У пачатку кастрычніка ў Егіпце была адроджана пасля 1600 гадоў забыцця легендарная Аляксандрыіская бібліятэка. Будаўніцтва па праекце нарвежскіх архітэктараў абышлося ў 1,5 мільярда долараў, на суму 200 мільёнаў пацягнулі затраты на пакупку саміх

кніг. Егіпецкі ўрад даў культурнаму ачагу асобы статус — ён, як прынята, падпарадкоўваецца непасрэдна прэзідэнту краіны.

Аказваецца, карупцыя і хабар працвітаюць не толькі ў нас. Пасля грандыёзных скандалаў у ЗША чарга дайшла да менш развітых краін. Выкрываннем карупцыі ахоплена ўся Мексіка, дзе нелегальна працуюць 2,5 мільёна прадпрыемстваў у сферы гандлю бензінам і прыёму плацяжоў за электраэнергію, тэлефонныя размовы і карыстанне газам. Урон ад анархіі чыноўнікаў у краіне дасягнуў 3 мільярдаў у год.

Львоўскі гарсавет, даўно вядомы сваімі антырасійскімі настроймі, зацвердзіў музычны рэпертуар мясцовых кафэ і бараў — да 80% усіх выконваемых песень павінны быць украінскімі. Трансляцыя твораў вядомай расійскай папсы (у тым ліку песні Пугачовай і Лявонцьева) пагражае спыненнем дзеяння ліцэнзій.  
**Міхась АЛЕКСАНДРОВІЧ.**

TRANСПАРТ  
ПРАДАМ

- Форд-Сіеру, 1988 г. в., 2.3Д, 1700 у. а. Т. у Маладзечне 73788 (дам.), 36517 (раб.), Андрэй.
- 3/4 да Вольвы-340. Т. у Маладзечне 20184.
- А/м Міцубісі-Кольт, 1987 г. в., на запчасткі, з дакументамі. Тэл. (8-029) 6877017.
- Аудзі-80, 1988 г. в., 1.85, чырвоны. Т. у Маладзечне 91369.
- Аудзі-80, 1987 г. в., 1.85, цёмна-сіні. Т. у Маладзечне 67611.
- VW-T-4, 2.4Д, 1992 г. в. Тэл. (8-029) 6576034, Валодзя.
- Опель-Вектру, 1992 г. в., 1.6Б. Т. у Маладзечне 67560, (8-029) 6262281.
- Опель-Амегу, 2.0і, снежань 1989 г. в., газ-бензін, чорны металік, выдатны стан. Тэл. (8-029) 6961011.
- ВАЗ-2107, 1987 г. в., 1.5 газ-бензін, выдатны стан, 980 у. а., торг. Т. у Вілейцы 64155.
- А/м ВАЗ-21074, 1.6Б, 1995 г. в. Т. у Вілейцы 59253.
- Форд-Скорпіе, 2.5ТД, серабрысты, 1991 г. в., АБС, ц/з, г/у, 2350 у. а. Т. у Вілейцы 48212.
- ГАЗ-52, 1984 г. в., бензін + 3/4, 600 у. а. Т. у Вілейцы 48212.
- Рухавік Форд-Скорпіе, 2.5Д, 5КПП, навясное. Т. у Вілейцы 32562.
- М/а Форд-Транзіт, 1992 г. в., пасажырскі, толькі з Германіі; л/а Сват-Кардоба, 1994 г. в., 1.6Б, надарага. Т. у Маладзечне 53676, (8-029) 6236081.
- Опель-Кадэт-караван, 1989 г. в., 500 у. а. Т. у Маладзечне 61637, 61046.
- Аўтамабільны багажнік; сані. Т. у Валожыне 33225.
- Сват-Кардоба (ФВ-Пола), 1994 г. в., 10 дзён з Германіі, 120000 км прабега, стан ідэальны, 3600 у. а. Т. у Маладзечне 76314.
- ФВ-3, зялёны металік, 3-дверны, 1992 г. в. Тэл. (8-029) 6630511.
- Вольву-440, 1995 г. в., месяц з Германіі, 1.8і, сіні перламутр, ёсць усё, 4300 у. а., торг. Т. у Маладзечне 28327.
- Рэно-19, 1.4Б, 1995 г. в., поўны пакет, месяц з Германіі, цёмна-шэры металік. Т. у Маладзечне 36553.
- Аудзі-80, 1984 г. в., пераходная, бензін 1600, 1650 у. а. Т. у Астравы 37182.

- VW-Венту, 1993 г. в., 1.8Б, ц/з, г/у, мабільзер, эл/люк, месяц з Германіі. Т. у Маладзечне 73656, 64883, 68218.
- 3/4 б/у ФВ-Гольф, Пасат. Тэл. (8-029) 6580594.
- Тэрмінова Форд-Арыён, 1.6 газ-бензін, 1991 г. в., чырвоны колер, добры стан, 1850 у. а. Тэл. (8-02156) 38199.
- Пежо-405, 1990 г. в., 1.9Д, універсал, 2000 у. а., або мяняю на таннейшы дызельны а/м. Т. у Мядзеле 33601.
- А/м Нисан-Ванета, брызент. Т. у Маладзечне 63458.
- А/м Опель-Кадэт, 1.6Д, 1986 г. в.; спальню Валюшка, б/у, выдатны стан. Тэл. (8-029) 6651440.
- Камплект змяняй гумы 195/65 R15 і 165 R13; аўтамагнітолу на санках — усё б/у, у добрым стане. Тэл. (8-029) 6018294.
- А/м Mazda-323, універсал, 1992 г. в., 1.6і, 120000 км, месяц у РБ, 2450 у. а. Т. у Маладзечне 62741, (8-029) 6572415.
- Форд-Зсорт, 1994 г. в., 1.4 бензін, 5-дверны, 5 дзён у РБ. Тэл. (8-029) 6283849.
- Фіят-Уно, 1983 г. в., 5КПП, 900 см³, на хаду, т/а-3, 500 у. а. Т. у Вілейцы 58381.
- Рэно-Эспэйс, 1989 г. в., 7 месцаў, бензін, або мяняю на дызельны м/а. Т. у Вілейцы 55783.
- ВАЗ-2107, 1985 г. в.; кабана жывой вагой. Вілейскі р-н, в. Куранец, вул. Парыжанская, 41.
- Опель-Вектру, 1994 г. в., фіялетавы, 1.6Б, 2 тыдні з Германіі, добрай камплектацыі, цана 2750 у. а., торг. Т. у Вілейцы 32925, (8-029) 6532662.
- Волгу-21, рухавік 3.0 дызель ад Мерседэса, 400 у. а., без торгу. Т. у Вілейцы 57768.
- Форд-Скорпіе, 4х4. Т. у Вілейцы 32058 (пасля 18<sup>00</sup>).
- А/м Аудзі-100, 2.0Д, 1984 г. в., 1300 у. а. Т. у Сморгоні 35850.
- Паўпрычэп ОДАЗ да КамАЗа, г/л 14 тон, даўжыня 9 м, двухвосны. Т. у Сморгоні 36571 (у любы час).
- ВАЗ-2103, 1976 г. в. Тэл. (8-029) 6338340.
- ВАЗ-21011, 1978 г. в., 350 у. а., торг. Тэл. (8-029) 6338340.
- Мазду-323F, 1993 г. в., к/ф, г/у, ц/з, люк, спойлер, 2350 у. а. Т. у Маладзечне 36525.
- Рэно-19, 1993 г. в., эл/люк, эл/шкло, г/у, ц/з з дыст/кіраваннем, АБС, л/д, велюр, шэра-зялёны, б/камп'ютэр, 4 дні з Германіі, 2350 у. а. Т. у Маладзечне 36246, 36525.

КУПЛЮ

- Документы да трактара Т-16. Т. у Маладзечне 98283.
- Кузаў а/м Форд-Сіера, 3-дверны, да 1990 г. в., з дакументамі. Т. у Маладзечне 61950.

ПАСЛУГІ

- Устаноўка сігналізацый, ц/з, **УСТРОЙСТВАУ ПЕРАДПУСКАВОГА ПАДГРЭВУ РУХАВІКА**, уст-роўстваў падгрэву дызеля (для легкавых і **ГРУЗАВЫХ АУТА**). Т. у Маладзечне 64136.

ІНШАЕ

- Вазьму спадарожніка ў Польшчу за а/м. Тэл. (8-029) 6614964.

НЕРУХОМАСЦЬ  
ПРАДАМ

- Дом у Вілейцы (р-н Макаўе), 100/63/10, хлеў, гараж, лазня, сад, 20 сотак зямлі. Т. у Вілейцы 58326 (пасля 18<sup>00</sup>).
- 3-пакаёвую кватэру ў Вілейцы, 4 паверх. Т. у Вілейцы 53722.
- 3-пакаёвую кватэру ў Нарачы. Т. у Вілейцы 48225.
- У Вілейцы 2-павярховы катэдж, 200 м², участак 0,15 га, гараж, хлявы, усе камунікацыі. Т. у Мінску 2380455 (пасля 18<sup>00</sup>).
- Дом у Вілейцы, абмяняю на кватэру. Т. у Вілейцы 53888.
- 2-пакаёвую кватэру ў Маладзечне. Т. у Маладзечне 67443.

КУПЛЮ

- Дом у Вілейцы. Т. у Вілейцы 53820 (пасля 18<sup>00</sup>), (8-029) 6531277.
- Цяглыны дом у прыгарадзе Маладзечна. Т. у Маладзечне 40523.

МЯНЯЮ

- Дом у в. Асіпавічы, 7х7, з усімі прыбудовамі (лазня, летняя кухня, хлявы) на кватэру або дом у Вілейцы. Т. у Вілейцы 35347 (пасля 17<sup>00</sup>).

ЗДАМ

- 2-пакаёвую кватэру з мэбляй і тэлефонам. Т. у Маладзечне 61637, 61046.

НАЙМУ

- **ГАРАЖ У ВІЛЕЙЦЫ. Тэл. (8-029) 6550799.**
- Тэрмінова! 2-пакаёвую або 3-пакаёвую кватэру з тэлефонам і мэбляй. Т. у Маладзечне 52362.
- Маладая сям'я нойме аднапакаёвую кватэру на працяглы тэрмін. Т. у Маладзечне 29212.
- Аднапакаёвую кватэру без мэблі, з тэлефонам, на працяглы тэрмін. Т. у Маладзечне 75568, 63690 (пасля 17<sup>00</sup>).
- Кватэру ў Маладзечне ў р-не вул. Будаўнікоў-Міру. Тэл. (8-029) 6560338.
- Кватэру. Т. у Маладзечне 75188, Дзіма (19<sup>00</sup>-22<sup>00</sup>).

ПАСЛУГІ  
ДЛЯ МАЛАДЫХ

- **ВЯСЕЛЬНЫЯ І ВЯЧЭРНІЯ ЎБОРЫ:** модныя, элігантныя, новыя паступленні, вазьму на падарунак. Т. у Маладзечне 39293, (8-029) 6339293. Ліц. №04599 Белбытсаюза 18.10.1999-18.10.2004.
- **У САЛОНЕ ВЯСЕЛЬНАЙ МОДЫ “РАКСАЛАНА”** новая калекцыя “Зіма-2003”. У падарунак вазьмю. Гасцініца “Маладзечна”. Т. у Маладзечне 74109, 51070. Ліц. №00582 Белбытсаюза 4.06.1999-4.06.2004.
- Міліяны нявесты! Для вас навагоднія скіды 20%! Т. у Маладзечне 30848, 26308. Ліц. №01795 БДААБАН 8.05.2001-8.05.2006.
- **ВЯЛІКІ ВЫБАР** вясельных і вячэрніх убранняў. Сукенка для маці нявесты — **БЯСПЛАТНА**. Т. у Маладзечне **50825**. Ліц. №03716 Белбытсаюза 13.08.99-13.08.2004.
- Вясельныя і вячэрнія убранні. Т. у Маладзечне 75801. Ліц. №04285 БДААБАН ад 20.05.2002-20.05.2007.
- **ВЯСЕЛЬНА-ВЯЧЭРНІ САЛОН “МІЛЭДЗІ”**. Вялікі выбар. Маладзечна, вул. Буцініцкага, 30. Т. у Маладзечне 77382, (8-029) 6273487. Ліц. №03576 БДААБАН 31.01.2002-31.01.2007.
- Вясельныя і вячэрнія сукенкі. Маладзечна, вул. Будаўнікоў, 15а (Дом быту). Т. у Маладзечне 67877 (дам.), (8-029) 6208849. Ліц. №03204 БДААБАН 30.11.2001-30.11.2006.
- **ВЯСЕЛЬНЫЯ І ВЯЧЭРНІЯ ЎБОРЫ.** Новыя мадэлі. **НЯДЗОРАГА**. Т. у Маладзечне **50510**. Ліц. №02477 БДААБАН 30.07.2001-30.07.2006.

ГРУЗАПЕРАВОЗКІ

- А/м МАН, 20 т, па РБ, СНД. Ліц. АЕ №1-4479 МТІК 08.06.2000-08.06.2005. Т. у Маладзечне 30773, (8-029) 6695260.
- Грузаперавозкі ў межах РБ, Расіі і Украіны, 6 тон, 20 м³, ізатэрма. Т. у Вілейцы 42390, 8-029-6668890. Ліц. АЕ №1-7219 МТК 31.10.2002-31.10.2007.

ІНШЫЯ ПАСЛУГІ

- Пракат гульнявых прыставак “Sony PS” і “Sega DC”. Дастаўка. Т. у Маладзечне 39379. Ліц. ББС №01796 ад 8.05.2001 г. да 8.05.2006 г.
- Французская мова: пераклады з/на, перапіска з/на, кантрольныя работы. Хутка. Яясна. Нядорага. Тэл. (8-029) 6276342.
- Выконваем размол збожжа. Т. у Вілейцы 35113.
- Маніторынг паслугі ў салоне “Надзея”. Вілейка, вул. Чапаева, 60. Ліц. №05530 БДААБАН 2.12.2002-2.12.2007.

РОЗНАЕ  
ПРАДАМ

- **БЫТАВАЯ ТЭХНІКА**
- Печ СВЧ Gold Star, грыль, сенс.кіраванне, 40 л, 80 у. а. Т. у Вілейцы 53705.

МЭБЛЯ

- Стол з табурэткамі. Т. у Маладзечне 65556.
- **МЭБЛЮ** РБ. Дастаўка. Т. у Вілейцы 53829, (8-029) 6313007. Падлягае абавязковай сертыфікацыі.
- Кухню Вязінка, б/у, 250 у. а. Т. у Маладзечне 31655.
- **ЖЫВЁЛА**
- Шчэняты нямецкай аўчаркі. Т. у Маладзечне 63368, 71301.
- **ШЧАНЯ СЯРЭДНЯАЗІЯЦКАЙ АУЧАРКІ З РАДАСЛОУНАЙ. Тэл. (8-029) 6337275.**
- Кабана. Тэл. (8-029) 6331581.

ІНШАЕ

- **ПОМНІКІ** з мармуровай крошкі. Якасць, рэальныя цэны. Маладзечна, вул. Бухаўчына, 58 (каля Палаца культуры). Т. у Маладзечне 70656.
- Цюда-печку для абгарэву памяшканняў і прыгатавання ежы, на салары. Маладзечна, калгасны рынак. Т. у Маладзечне 70448, (8-029) 6574276.
- **КАМП'ЮТЭРЫ РІ-РІВ, КАМПЛЕКТУЮЧЫЯ, Б/У, ГАРАНТЫЯ, ДАСТАЎКА. Т. у Маладзечне 60583, 64687, (8-029) 6432423.**

**ЧАСЫ**

Молодацко колхозный рынок (10 м от центрального входа, белый железный каркас) **вещевой рынок** (8 ряд, место 53) **магазин «Юбилейный»** (центр зала)

аксессуары к часам: ремешки (15 видов) браслеты (50 видов) ушки звенья флутеры...

**КОМАНДИРСКИЕ** и др.

**Самый большой выбор**  
Цены снижены! Гарантия до 2-х лет  
Подлежит обязательной сертификации. Свид. №003722 Миноблсгоном от 25.02.2000г.

Запросіце ў госці  
Дзеда Мароза і Снягурачку!  
Вам дапаможа творчая група «Завая».  
Тэл. у Маладзечне 68236.

**Куплю**  
трос спідометра, ручку дзяржную, фільтр паветраны, цягу рулявой калонкі да а/м “Ісудзу-Мідзі”, 2.4 турбадызель, 1995 г. в.  
Тэл. (8-029) 6550799.

- Калёску дзіцячую б/у. Т. у Маладзечне 65848, 66855 (раб.).
- Кампрэсар, зварачны п/аўтамат, усё 380 В, р/тэлефон Харвест-5. Т. у Вілейцы 58086.
- **КАМП'ЮТЭР INTEL, AMD --- Б/У. КАМПЛЕКТУЮЧЫЯ, ГАРАНТЫЯ, РАМОНТ. Т. у Маладзечне 54583, (8-029) 6161705.**
- Веласіпеды жаночы і мужчынскі “Аист”, новыя, 73000 руб. Т. у Маладзечне 62709.
- Лічбавы фотаапарат HP-215, гарантыя. Т. у Маладзечне 66366.
- **ЛЕПШЫ ПАДАРУНАК ДА НОВАГА ГОДА! СОТАВЫ ТЭЛЕФОН** Матрала T191, V50, Sony G-7, Ericson A3618. Т. у Маладзечне 40071. Падлягае абавязковай сертыфікацыі.
- Маб/тэлефон, сімкарту “Привет”, мікрахвалевую печ — усё б/у, у добрым стане. Тэл. (8-029) 6018294.
- Прыбор пошукавы; скураныя джынсы, мужчынскія, пам.46-48. Т. у Маладзечне 75362.
- Радыйтэлефон далёкага радыуса дзеяння. Т. у Маладзечне 71458, Алег.
- Касавы апарат BM 8005. Тэл. 8-029 6277259.

КУПЛЮ

- **ФОТААПАРАТЫ**, аб'ектывы, **ГАДЗІННІКІ**, грамафоны, абразы, мэблю, фарфор і іншыя старадаўнія рэчы. Т. у Маладзечне 65542, (8029) 6564854.
- Буйную бульбу, моркву, буракі сталовыя, капусту, цыбулю. Тэл. (8-029) 6877017.
- Пэйджэр б/у. Тэл. (8-029) 6550799, пэйдж.501 (тэл. 8-01773-30020).
- Манеты, іконы, статуэткі, гадзіннікі, мэблю старадаўнюю, самавары, грамафоны, патфоны, знакі, жываліс 30-70 гадоў. Т. у Вілейцы 59536 (пасля 19<sup>00</sup>).

ЗГУБЛЕНА

- 13 жніўня ў р-не в. Вязын прапаў кабелі пароды чау-чау, рыжай масці, 7 год. Калі вы валодаеце нейкай інфармацыяй або ў вашым р-не з'явіўся сабака такой пароды, просім паведаміць за добрую ўзнагароду па тэл. у Мінску 2194223, 2218945, маб. (8-029) 6218945.
- Згубленую пячатку на імя прыватнага прадпрымальніка Леаніда Барысавіча Верасовіча, г. Маладзечна, пасв. №2376, лічыць неспраўнай.

ПАТРАБУЮЦЦА

- Філіял камерцыйнай замежнай фірмы ў Мінску запрашае новых супрацоўнікаў на вакансіі рознага ўзросту. Т. у Мінску 2140643 (9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>), (8-029) 6140643.
- ЗСАТ “Бролі” ў Маладзечне патрабуюцца страхавыя агенты. Маладзечна, вул. Будаўнікоў, 4а, 2-і паверх. Т. у Маладзечне 64792.

ШУКАЮ РАБОТУ

- Шукаю работу па **РАМОНЦЕ ХАЛАДЗІЛЬНІКАЎ**. Т. у Маладзечне 76721.
- Шукаю работу вадзіцеля (кат. ВСД). Т. у Вілейцы 59606.

ІНШАЕ

- Кантрольныя работы па вышэйшай матэматыцы, статыстыцы. Т. у Маладзечне 75047.



■ ЭКСПРЭС-АПЫТАННЕ  
МАЛАДЗЕЧАНЦАЎЧым запомніўся  
год?

Жанна Дзмітрачонак, в.а. намесніка начальніка раённага вузла паштовай сувязі:

— Гэта самы цяжкі год у маім жыцці. Атрымала новую пасаду. І першы раз за ўсю сваю кар’еру пайшла ў адпачынак у лістападзе. Заўсёды адпачывала летам.



Сяргей Балкін, прадпрямальнік:

— Навучыўся вадзіць машыну. На тым тыдні трэці раз здаваў на правы. Так і не атрымалася. Усё правільна зрабіў, але спазніўся на 12 секунд.



Кацярына Субач, школьніца:

— Перайшла ў новы клас — гуманітарны. Цяпер займаюся тым, што падабаецца. А яшчэ ў мінулую сераду ўпершыню за год па нямецкай мове атрымала "9".



Андрэй Глінскі, прадпрямальнік:

— Пакаштаваў тэкілу. Супер! Гэта настойка з кактусаў. Па моцы, як гарэлка, але смачней за яе. Купіў на рынку пад Масквой. За літр аддаў 90 тысяч беларускіх рублёў. Вельмі люблю калекцыяніраваць экзатычныя напой.

Падрыхтавала Ірына РАБУШКА

## ■ НАДВОР’Е

Мінск	27.12 дзень	27.12 вечар	28.12 дзень	28.12 вечар
ападка				
атмасферны ціск, мм	738	737	740	741
тэмпература паветра, °C	-11	-14	-13	-15
вільготнасць паветра, %	98	98	98	97
вечер, м/сек	1-3	1-3	2-5	2-5

## Вілья

Вілья	27.12 дзень	27.12 вечар	28.12 дзень	28.12 вечар
ападка				
атмасферны ціск, мм	744	745	746	747
тэмпература паветра, °C	-9	-13	-12	-13
вільготнасць паветра, %	97	98	97	98
вечер, м/сек	1-3	1-3	4-7	4-7

## ■ КАЛЯДНЫЯ ГІСТОРЫІ

## Навагодні падарунак праз «кантакт» з ворагам

Зімой у шэсць гадзін — ужо глыбокі вечар. Каменданцкая гадзіна паразганяла вяскоўцаў па хатах. Таму на апусцелай вуліцы Каралеўцаў зарыпелі сані. Нехта ехаў з боку Ляскоў, з партызанскай зоны. На перакрываўванні вуліц конь паспрабаваў звярнуць у бок Іжы, дзе ў некалькіх кіламетрах адгэтуль размяшчаўся нямецкі гарнізон. Але патрабавальны вознік накіраваў яго прама, уздоўж Нарачанкі.

Яго чакалі ў родным дварышчы. Гаспадар горача абняў гасця:

— Здароў, сыноч! Я падкіну сена, а ты — у хату. Адагравайся...

Маці дастала з печкі патэльню свежаніны, а бацька адкаракаваў святочную пляшку.

— Ну, сыноч! Кульнём за тваю даросласць. З Новым годам! Каб даў бог праклятай вайне хутчэй канец які...

— Ну, як? — працягваў бацька, закусваючы. — Любанюскі спірытус... Крыху разведзены,

але — агонь! Ну, сабралі мужыкі партызанам мукі, збожжа... Грошай скінуліся: рублёў, марак. Не-не, ведамасць не склалі: каб часам да немцаў не трапіла — ўсяк можа здарыцца! Ну — паехалі: яшчэ кульнём... За ўдачу — каб усё добра...

Сына выводзілі з-за стала пад рукі...

— Нічога! На марозе працверазіцца, — заўважыў бацька, калі маці выказала занепакоенасць хісткім станам сына.

Дарагога гасця пасадзілі ў сані. А конь, не адчуваючы на лейцах патрабавальных рук фурмана, вольна затрусіў па дарозе...

Яго настойліва трэслі за плечы. Доўга калацілі... Нарэшце ён расплюшчыў вочы і замармытаў: "Тшч камдзір... Задань... Падар..."

Ціха, ты! — запатрабаваў хлопец у доўгім кажуху. — Ты — Мішка з Каралеўцаў? Партызан? А як ты трапіў у Іжы? На пост паліцый? Не ла-

пай: аўтамат — у нас...

І Мішку затрэсла холадам ліхаманкі: "Уліп"...

Калі на Каралеўскім выезде вартавыя паліцаі пачулі вясёлае пафрыкванне каня, схпіліся за вінтоўкі. Пад’ехалі адзінокія сані.

— Гляньце, суседаў конь! — заўважыў адзін з паліцаяў. — Яшчэ летам прапаў...

У санях, абняўшы мяшок, спаў хлопец з аўтаматам цераз плячо. Моцны храп сведчыў, што фурман на добрым падпінку. У ім прызналі Мішку з Каралеўцаў, які знік з вёскі яшчэ вясной. Пасля нядоўгай нарады паліцаі вырашылі, што з ім рабіць.

— Дык вось што: мы цябе так не адпусцім, — сказаў адзін з іх. — Пабажыся, што вясной адгоніш каня гаспадару: у яго — сямёра дзяцей. Ды возьмеш з сабой "навагодні падарунак" — нашага начальніка каравула Жывадзёрава. Згадаў гад... Ляжыць, свалата, п’яны, як труп. У дзяжур-

Чытайце  
праз тыдзень:

- **Нарачанскія краявіды Яна Булгака.** Наш зямляк, які жыў на мяжы XIX і XX стагоддзяў, пакінуў нашчадкам кнігу з мноствам фатаграфій мясцін рэгіёну.
- **Прыгажуня-шахматыстка.** 9-класніца з Маладзечна Валерыя Грынкевіч пасля перамогі ў гарадскім конкурсе "Міс Вясна" выйграла гарадскія спаборніцтвы па шахматах.

цы. А-а, перадай камандзіру: вясной мы з сем’ямі — да вас! Ды не засні зноў у абдымку з мяшком.

— Хлопцы! Мяшок патронаў з гранатамі таксама, — прапанаваў другі. — Згода? Скажам: Жывадзёраў некуды спёр...

Яшчэ да поўначы Мішка быў ужо ў Лясках. Разгрузілі падарункі: мяшок мукі, мяшок боепрыпасаў як падняць і соннага звязанага паліцая — мяшок-мяшок...

Але нядоўга быў Мішка ў героях. Пільны асабіст хутка яму настрой сапсаваў: "Дзе ты ўсё гэтае ўзяў. Меў кантакт з ворагам? А паліцый — не падкідны шпіён?"

І загрымеў Мішка ў спецмялянку пад следства. Там і Новы год сустрэў у нуднай адзіноце. Тады ў "воргаі народа" ды ў "шпіёны" запісвалі зусім невінаватых...

А тут — "кантакт" з ворагам!

Аляксандр НАРКЕВІЧ,  
Вілейка.

**"ЛАНГА-МАРКЕТ"**

**ПОЗДРАВЛЯЕМ  
НАСТОЯЩИХ  
И БУДУЩИХ КЛИЕНТОВ  
С РОЖДЕСТВОМ  
И НОВЫМ ГОДОМ!  
ЖЕЛАЕМ УСПЕХОВ  
И ПРОЦВЕТЕНИЯ!**

**ЗАТ «Холодон»**  
Навагодні распродаж кандыцыянераў.  
Скідка 15%.  
Пастайка, маітаж, абслугоўванне.  
Гарантыя 24 месяцы.  
Тэл. (8-029) 6556346.  
Тэл. у Вілейцы 35260.

**РЭКЛАМА**  
у «Рэгіянальнай газеце»  
Тэл. у Маладзечне  
**53841**

**Калядная прапанова**  
**Мэбля РБ у крэдыт**  
**Кухні** па індывідуальных праектах  
Салон «Мэбля» на рэчавым рынку ў Маладзечне (серада, субота, нядзеля).  
Тэл. (8-029) 6656382  
Магазін-салон «Мэбля» Вілейка, вул. 17 Верасня, 29.  
Тэл. 56382.

**Маладзечанскі трубапракатны завод**  
афіцыйны дэлер Наваліпецкага металургічнага камбіната  
Прануем са склада ў Маладзечне:  
**Трубы сталыя** водагазаводныя (ГОСТ 3262-75), электразварныя прамашыйныя (ГОСТ 10704-91), прававугольныя (ГОСТ 8645-68), квадратныя (ГОСТ 8639-82)  
**Ліст** ацынкаваны, халоднакатаны, гарачакатаны, з лакафарбавым пакрыццём  
**Аказваем** паслугі па прадольнай рэзцы рулоннай сталі.  
**Прымаем** заказы на выраб металічных гаражоў, варот, цяліц, агароджаў і іншых металаканструкцый.  
**Рэалізуем** насельніцтву металаздохы, некандыцыйную трубу.  
Тэл. у Маладзечне **39848, 39850, 60225**.  
E-mail: mtpz@tut.by  
Тэл. у Мінску **2104099, 2104098**.  
E-mail: nlmk@tut.by

**Лакафарбавая прадукцыя**  
**Растваральнікі, антысептыкі**  
**Уцяпляльнік ISOVER, клей**  
Тэл. у Маладзечне **68992, 52431, 30247**.

Запрашаем на пастаянную работу **сталяроў-станочнікаў** са стажам. Вытворчы профіль — выраб мэблі з масіва сасны. Вытворчасць знаходзіцца ў Вілейцы. Запіс для гутаркі па тэл. у Мінску (8-017) 5076755 або (8-029) 6901030 (у рабочы час).

Са склада ў Мінску (прамзона Шабаны) і Маладзечне  
**КАЛАРЫФЕРЫ**  
**КЛАПАНЫ** КВУ з МЭО  
**ВЕНТЫЛЯТАРЫ**  
ПРАМЫСЛОВЫЯ  
ВЦ (ВР) 4-75, ВЦ14-46, ВО, ВКР, ВЦП і інш.  
ТАА «СПАРТ» Т./ф. у Маладзечне (01773) 68763, у Мінску (017) 2170337

Тэлефонныя коды гарадоў рэгіёна: Маладзечна - 01773, Вілейка - 01771, Сморгонь - 01592, Ашмяны - 01593, Валожын - 01772, Мядзел - 01797, Астравец - 01591, Мінск - 017(2)

**РЭГІЯНАЛЬНАЯ**  
газета

Заснавальнікі: Аляксандр МАНЦЭВІЧ,  
Дзмітрый ХАРЫТОНАЎ, Ніна МАНЦЭВІЧ.  
Пасведчанне № 227.  
Галоўны рэдактар **Аляксандр МАНЦЭВІЧ**.

Наш адрас: 222310, Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 68а.  
ТЭЛЕФОНЫ/ФАКС: (01773) 6-96-67, 5-38-41, 5-07-99.  
E-mail: regionnews@promedia.by  
http://regionnews.promedia.by

Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёна і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах. Тыраж 9620 экз. Індэкс 63212 (індывідуальная падпіска), 63369 (ведамасная падпіска).  
Падпіска праводзіцца пастаянна ў паштовых аддзяленнях рэспублікі. У розніцу — цана свабодная.  
№52 (401) 27.12.2002. РУП «Друкарня «Перамога», Міністэрства інфармацыі РБ. 222310, Маладзечна, вул. Таўлая, 11. Зак. № 3639.  
Падпісана ў друку 13.00 26.12.2002

Маладзечна: Вялікі Гасцінец, 68а. Тэл. 69667, 53841.  
Вілейка: вул. Вадап'янава, 23, капіравальны цэнтр «Парус». Тэл. 55284.  
Сморгонь: вул. Танкістаў, 8, рэдакцыя «Новой газеты Сморгони». Тэл. 33077, 34353.

Разліковы рахунак №3012164030006 у філіяле ААТ «Белзнешэканамбанк» у Маладзечне, код 211, атрымальнік ТАА Рэдакцыя газеты «Рэгіянальная газета», УНН 600288444